

# Heute: KUnterbunter KIndeRMOrgen an St. Michaelis

**Eutin (t).** Zum letzten KUKIMO in diesem Jahr lädt die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eutin alle Kinder zwischen fünf und elf Jahren ein. Es ist Advent und diese Wartezeit auf Weihnachten soll gemeinsam gefeiert werden. „Sternstunden“ heißt das Thema

am kommenden Sonnabend, dem 3. Dezember. Von 10 bis 12 Uhr ist Treffen im Gemeindesaal an St. Michaelis zum gemeinsamen Frühstück, Hören und Singen. Miteinander werden an diesem Morgen auch Adventsplätzchen gebacken. Das Team

um Pastorin Maren Löffelmacher freut sich auf alle Kinder und sagt: „Wenn ihr euch anmeldet unter 70130 oder [pastorin.loeffelmacher@kirche-eutin.de](mailto:pastorin.loeffelmacher@kirche-eutin.de) können wir besser planen. Aber auch ohne Anmeldung sind alle Kinder herzlich willkommen.“

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 3. Dezember 2022

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 48 WE

der reporter



Spendensammlung die Ukraine am Dienstag im HdB - Seite 3

Adventliche Lesung in der Kreisbibliothek

## Großer Auftritt für Weihnachtssratte Rasmus



Wer ganz genau hinschaut, entdeckt auf unserem Foto in der Wintersonne zwischen all den fröhlichen Kinder eine kleine Ratte. Die mausert sich in Eutin zum Weihnachtsmaskottchen, seit Martin Picht ihr eine Weihnachtsgeschichte gewidmet hat. Die trugen Ratte Rasmus und Martin gemeinsam mit der Co-Autorin Anita Lützel jetzt in der Kreisbibliothek vor. Lesen Sie mehr auf Seite 4.

## Plattdeutscher Nachmittag mit der Gill

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Die Lenter Gill lädt wieder ganz herzlich zu ihrem plattdeutschen Nachmittag ein. Am 6. Dezember heißt es „Dit un Dat op platt in de Thomsen Kaat“. Bei Kaffee und Kuchen stimmt man sich in gemütlicher Runde auf Weihnachten ein und genießt das Beisammensein.



DAMEN CALIDA HERREN

## 20% Rabatt

auf das gesamte CALIDA-Programm!  
– Gültig bis 24.12.2022 –

**JEANS Anton Roth**

Bad Malente · Bahnhofstraße 52  
Tel. (0 45 23) 36 62

## Esther liest Weihnachtsbilderbücher: Vorlesespaß in der Kreisbibliothek

**Eutin (t).** In der Vorweihnachtszeit gibt es fast nichts Besseres als coole, bunte Weihnachtsbilderbücher – deshalb lädt die Kreisbibliothek Eutin am kommenden Dienstag, dem 6. Dezember um 15.30 Uhr zum Vorlesespaß ein. Dann liest Esther Dörrhöfer lustige Geschichten rund um Weihnachten – so treffen die Kinder ab etwa 3 Jahren zum Beispiel eine Kleine Schneeflocke, außerdem Henri und Henriette oder auch Juli Löwenzahn. Und wie der kleine Kaninchenjunge das Weihnachtsfest rettet, macht großen Spaß zu hören. Kleine Bilderbuch-Fans und alle, die sich auf Weihnachten freuen, sind herzlich willkommen, oben in der bunten Bilderbuch-Ausstellung den lustigen Weihnachtsgeschichten zu lauschen.

1947 2022 **Dr. PISTOR**  
Augenoptik Hörakustik

Seit 75 Jahren steht der Name **Dr. PISTOR** für Qualität, Fachkompetenz, handwerkliches Können und Zuverlässigkeit.

**Ohne Sie hätten wir das nicht geschafft!**

Darum möchten wir uns bei Ihnen bedanken!

Bis zum **09.12.2022** bekommen Sie auf den Eigenanteil aller Neuaufträge von Brillen und Hörsystemen **20% Rabatt**  
(bis zu 750,- €, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar)

**Augenoptik** Königstr.4 Tel:3031  
**Hörakustik** Peterstr. 19 Tel:3181  
23701Eutin [www.dr-pistor.com](http://www.dr-pistor.com)



# So schlimm war das Winterbeet gar nicht...

**Bevor der Frost kommt, versuchen wir, wie die meisten Gartenleute, ja noch schnell klar Schiff im Garten zu machen, Kübel zu leeren, Pflanzen ans Haus zu stellen, dies und das in den Folientunnel, sowas halt. Meistens klappt es nicht. Deswegen stehen immer noch traurige Tomatenpflanzen in ihren Kübeln auf der Terrasse und auch diese Pelargonie wird den Winter nicht überleben ganz zu schweigen von dem einen oder anderen Topf aus garantiert winterhartem italienischem Ton.**

Als ich neulich nach Hause kam, stand immerhin schon das Olivenbäumchen im Flur und wartete auf sein Winterquartier. Du bist ja gut, setze ich an, begeistert auszurufen, denn Lob ist wichtig, als ich dahinter einen zweiten Topf entdeckte – darin sehr, sehr unverkennbar eine Tomatenpflanze. Mein Tomatengärtner erscheint und strahlt. Ich sage: Ist das eine Tomate? Rhetorische Frage. Was macht die hier? Es ist November, die gehört auf den Kompost. Er ist erschüttert ob meiner Lieblosigkeit und sagt im Brustton desjenigen, der gerade das Leben einer Pflanze gerettet hat: „Aber guck doch, wie schön grün die ist. Ich glaube, sie will blühen und Tomaten produzieren, deswegen hab ich sie reingeholt. Das ist mein Winterprojekt.“ Sagt es und trägt sie ans Südfenster, wo sie das meiste des wenigen Lichts bekommt, das im Winter ins Haus fällt. Seitdem guckt er jeden Morgen und jeden Abend nach seiner Tomate, zwischendrin bin ich ja nicht zuhause, wer weiß also, was in dieser Zeit passiert? Die Tomate verändert sich nicht, also nicht so, dass man (also ich herzlose Tomatenpflanzenhasserin, wie der verletzte Gesichtsausdruck meines Tomatengärtners es gern mal zum Ausdruck bringt) es erkennen könnte. „Warte nur, sie muss sich nur akklimatisieren und dann freut sie sich so, dass wir spätestens im Februar Tomaten ernten können.“ Jaha, bestimmt. Ganz ohne Zweifel. Noch habe ich Grund zur Hoffnung, dass das Winterprojekt so im Sande verläuft wie das Winterbeet. Noch. Kürzlich bekam ich von einer freundlichen Leserin einen Brief mit einem Zeitungsausschnitt aus der Süddeutschen, die darin über einen Tomatenbauern berichtete, der seinen sehr bodenständigen, aber wohl langweiligen Beruf aufgegeben hatte, um Bio-Tomatenbauer zu werden und jetzt 3.500 Tomatensorten anbaut. Fragen Sie nicht, es gibt wohl rund 10.000 Sorten in der

Welt. Anbei ein Briefchen, in dem stand, dass es ja offensichtlich noch schlimmer gehe – ich bin nicht ganz sicher, ob es Trost sein sollte oder eine Ermahnung, nicht immer rumzujammern, es ist doch schließlich schön, dass der Mann eine Beschäftigung hat. Und ich hätte es besser wissen sollen, als nach Hause zu fahren und den Zeitungsausschnitt auf den Tisch zu legen. Mein Tomatengärtner ist begeistert: „Der Mann hat seinem Leben einen ganz neuen Sinn gegeben“, ruft er. Tomatensorten retten, Menschen mit Vitaminen und Glück versorgen, mit Pflanzen und Früchten arbeiten, etwas wachsen sehen, Tag für Tag. Ihn ergreift die Euphorie, mich das blanke Entsetzen. Natürlich sind 25 Sorten noch weit entfernt von 3.500, aber irgendwie muss es bei diesem Tomatenbauern ja auch angefangen haben...und manchmal sagt er Sachen, die mich vermuten lassen, dass er noch viel mehr vorhat. Zum Beispiel haben wir kürzlich eine kleine Städtereise nach Amsterdam unternommen, total klimaschonend nur mit Bus und Bahn – und weil das Wetter so schön war und wir von unserer Vermieterin Eintrittskarten für den Botanischen Garten (klein, aber sehr hübsch und vielfältig angelegt) bekommen hatten, dachten wir, wir schauen mal rein. Wir gehen immer zuerst in den Gartenshop, denn es könnte ja total seltene und super norddeutsches Klima-resistente Tomatensorten (der Tomatengärtner) oder irgendwas total Sinnloses, aber schrecklich Hübsches wie eine Weihnachtskugel mit Gemüse drauf (ich) geben. Gartenwerkzeuge begeistern uns beide, mich, weil sie meistens viel hübscher sind als unsere Discoun-



ter-Angebot-Unkrautkratzer, ihn, weil er findet, dass man angemessenes Equipment braucht, wenn man professionell arbeiten will. Und ganz manchmal kaufen wir auch eines, wie damals in der Columbia Road die wunderbare Schaufel – die wir eingewickelt in Pullis im Gepäck nach Hause geschmuggelt und seitdem nie benutzt haben, weil sie viel zu hübsch ist, um dreckig zu werden. Sehr gern holt der Tomatengärtner sich auch In-spi-ratz-ion, wie meine Kollegin mit dem sehr grünen Daumen zu sagen pflegt, denn die ist nicht zu vernachlässigen – also die Kollegin wie auch die In-spi-ratz-ion. Also blättert er in fremdsprachigen Gartenbüchern und guckt, was andere Profi-Gärtner so treiben. Nachdem ich heldinnenhaft beschlossen habe, mir die rosenverzierten Gartenhandschuhe, die

im-Angebot-Unkrautkratzer, ihn, weil er findet, dass man angemessenes Equipment braucht, wenn man professionell arbeiten will. Und ganz manchmal kaufen wir auch eines, wie damals in der Columbia Road die wunderbare Schaufel – die wir eingewickelt in Pullis im Gepäck nach Hause geschmuggelt und seitdem nie benutzt haben, weil sie viel zu hübsch ist, um dreckig zu werden. Sehr gern holt der Tomatengärtner sich auch In-spi-ratz-ion, wie meine Kollegin mit dem sehr grünen Daumen zu sagen pflegt, denn die ist nicht zu vernachlässigen – also die Kollegin wie auch die In-spi-ratz-ion. Also blättert er in fremdsprachigen Gartenbüchern und guckt, was andere Profi-Gärtner so treiben. Nachdem ich heldinnenhaft beschlossen habe, mir die rosenverzierten Gartenhandschuhe, die

angeblich kraftpendenden Ohringe und die handgemachte Seife mit der Essenz aus der tibetanischen Christrose nicht zu kaufen, schlendere ich zu meinem Tomatengärtner – und ziemlich schnell läuten alle meine Alarmglocken. Hast Du was gefunden? frage ich vorsichtig. „Jaaaa, guck mal hier, das ist toll. Die haben in ihr großes Fenster lauter Bretter gesetzt und ziehen da die Gemüsepflanzen vor“, strahlt er. Wohlgermerkt handelt es sich bei dem Gebäude, für das pfliffige Niederländer diese wunderbare Idee hatten, um ein Gewächshaus. „Aber das wäre doch voll was für unser

Südfenster!“ ruft mein Tomatengärtner inspiriert und glücklich aus. Ich bin so froh, dass das Buch auf niederländisch ist, die Gefahr sich also in Grenzen hält, dass er es kauft – nur hat er leider für solche Sachen ein echt gutes Gedächtnis. Es kann also sein, dass er zuhause drauflos zimmert. Deshalb sage ich: Ja, schon eine coole Idee, aber das ist doch ein Gewächshaus. Und unser Wohnzimmer ist kein Gewächshaus, nicht ganzjährig jedenfalls. Mein Tomatengärtner wäre aber nicht er, wenn er sich entmutigen ließe, und sagt: „Ha, was nicht ist, kann ja noch werden.“ Und ich fürchte, mit seiner Wintertomate ist er auf dem besten Weg dazu. Vielleicht bekommt er zu Weihnachten doch ein richtiges Gewächshaus. Da können dann ja meine Katze und ich einziehen...

## Landfrauen veranstalten Neujahrsfrühstück

**Ascheberg** (t). Mit Schwung in das neue Landfrauenjahr 2023: Der Landfrauenverein Ascheberg und Umgebung möchte das neue Jahr mit dem traditionellen Neujahrsfrühstück beginnen. Die Veranstaltung findet am Samstag, 14. Januar im Gasthof Kasch in Timmdorf, Gemeinde Malente statt und beginnt um 10 Uhr mit einem Frühstücksbuffet.

Nach dem Frühstück musiziert Sängerin Lene Krämer. Es gibt Lieder zum Mitsingen und einen Ausblick auf das neue Jahresprogramm. Anmeldungen müssen bis 14. Dezember erfolgen (04526-8352). Die Kosten betragen für Mitglieder 22 Euro, für Nichtmitglieder 24 Euro.

# Für ein bisschen Freude zum Weihnachtsfest

## Ukrainisches Ehepaar sammelt Spenden - Annahme an zwei festen Terminen im Haus der Begegnung

**Eutin (aj).** Auf den ersten Blick wirkt das Familienfoto wie ein Schnappschuss aus einem fröhlichen Sommer-Urlaub. Das täuscht, denn Familie Burym-Kostyrko ist nicht zur Erholung nach Deutschland gekommen. Der russische Angriff auf die Ukraine hat die Eltern und vier ihrer sechs Kinder zur Flucht gezwungen: "Seit fünf Monaten sind wir hier", berichtet Oksana Kostyrko in gut verständlichem Deutsch.

Die Tränen stehen ihr in den Augen, wenn sie an ihren Sohn und an ihre erwachsene Tochter denkt, die in Kiew bleiben wollte. Das Haus der Familie nahe der Hauptstadt ist zerstört: "Ich habe kein Zuhause mehr", sagt Oksana Burym-Kostyrko, ihre Stimme zittert ein bisschen bei diesen Worten.

Stolz reckt sie dann das Kinn. Sie will sich nicht zu Boden ziehen lassen von der schier unerträglichen Belastung. Deshalb tut

sie etwas, belegt Deutschkurse, sucht nach Arbeit und sammelt Spenden für die, denen es in ihrer Heimat so viel schlechter geht als ihr hier. Schon einige Sendungen an Hilfsmitteln hat sie in der Ukraine verteilen lassen: "Monatlich schicken wir etwas." Die Verteilung übernehmen vor Ort Ehrenamtliche. Zum Weihnachtsfest wollen Oksana und Woldemir Burym-Kostyrko wieder einen Transport organisieren. Zielort ist die Stadt Tschernigiv,



**Kein Urlaubsfoto: Mit ihren vier jüngsten Kindern sind Oksana und Woldemir Burym-Kostyrko nach Deutschland vor dem Krieg geflüchtet.**

dort lebt ihre Schwester. An zwei festen Terminen werden dafür Spenden gesammelt: "Wir sammeln für Waisenkinder, die aus der Ost-Ukraine evakuiert wurden", erklären die beiden, die vor dem Krieg als Drehbuchautorin und Redakteurin und als Filmproduzent gearbeitet haben. Was ihnen die Zukunft bringt, vermag niemand zu sagen: "Deshalb lernen wir Deutsch: Man weiß nicht, wie lange der Krieg dauern wird", meint die sechsfache Mutter. Aber jetzt soll es nicht um

sie gehen: "Uns geht es gut. Wir sind dafür sehr dankbar und wir möchten unseren Leuten helfen. Ich kann nicht hier sitzen und nichts tun!" Alle Informationen zur Spendensammlung finden Sie im blauen Kasten auf dieser Seite. Für jede Unterstützung sagen die Burym-Kostyrkos herzlich Danke!.

### Spenden erbeten

Für einen Hilfstransport nach Tschernigiv sammelt das Ehepaar Burym-Kostyrko Spielzeug, Kleidung, Süßigkeiten, Hygieneartikel und warme Decken. Annahmeterminen sind der 6. Dezember, von 17 bis 19 Uhr, und der 12. Dezember von 10 bis 13 Uhr. Sammelstelle ist das Haus der Begegnung, Am Schlehenbusch 8 in Eutin. Bitte bringen Sie keine Spenden außerhalb der genannten Zeiten und

stellen Sie nichts vor der Tür ab. Bitte nur neue oder gut erhaltene Dinge spenden und nichts weihnachtlich verpacken, das erleichtert den Transport. Wer den Transport über ein Sponsoring unterstützen möchte, kann gern Kontakt mit [redaktion@der-reporter.info](mailto:redaktion@der-reporter.info) aufnehmen. Das ist auch der Kontakt, wenn zum Beispiel eine Firma einen Generator zur Verfügung stellen kann.

### Stunde der Kirchenmusik:

## Offenes Singen zum Advent

**Eutin (t).** Unter der Überschrift „Gottes Wort ist wie Licht in der Nacht“ findet am kommenden Samstag vor dem 2. Advent, dem 3. Dezember 2022 um 17 Uhr in St. Michaelis die 289. Stunde der Kirchenmusik statt. Bekannte Lieder, alt und neu, Kanons, geistliche Volkslieder und

mehr werden die vorweihnachtliche Stunde füllen, die inzwischen schon zur guten Tradition geworden ist. Wer sich gemeinsam mit anderen auf die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen möchte, ist an diesem Nachmittag genau richtig! Der Schwerpunkt wird auf dem ge-

meinsamen Singen liegen, unterstützt von der Seniorekantorei St. Michaelis. Die Leitung liegt in den Händen von Kantorin Antje Wissemann, die das Programm mit der „Pastorella“ von Johann Sebastian Bach an der Orgel ergängt. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

## Hausaufgabenbetreuung durch die FBS

**Eutin (t).** Eltern von Grundschulkindern haben nicht immer die Möglichkeit, ihre Kinder bei Schulschluss pünktlich abzuholen. Kinder der 1. und 2. Klasse in der Schule am kleinen See werden bei Schulschluss dort abge-

holt und zur Familienbildungsstätte begleitet. Hier können die Kinder ein vorbereitetes oder mitgebrachtes Mittagessen einnehmen. Anschließend werden die Kinder ganz individuell bei den Hausaufgaben betreut. In der

übrigen Zeit wird miteinander gespielt. Um 14 Uhr können die Eltern ihre Kinder abholen oder sie dürfen den Heimweg selbstständig antreten. Auch ab Januar 2023 sind noch Plätze frei. Anmeldung bitte unter [info@fbs-eutin.de](mailto:info@fbs-eutin.de)

**Partyservice-**  
**Eutin**  
Inh. Marcus Wrobel

**Unser Mittagstisch**  
ab 6. Dezember 2022

<b>Di. - Fr. täglich</b>	
Cheeseburger mit Rinderhack, Cheddar in Briochebun auf Wunsch mit Pommes	7,50 €
Schmorkohl mit Hackfleisch und Kartoffelwürfel	7,00 €
<b>Di. 6.12.</b>	
Hähnchenschnitzeltes mit Paprika und Champignons an Basmatireis	8,00 €
<b>Mi. 7.12.</b>	
Schweinebraten auf Sauerkraut, Salzkartoffeln und Sauce	8,00 €
<b>Do. 8.12.</b>	
Rinderroulade in Schmorsoße, Apfelrotkohl und Klößchen auf Wunsch mit Kartoffeln	9,50 €
<b>Fr. 9.12.</b>	
Seelachsfilet a la Bordelaise an Möhrengemüse und Butterkartoffeln	9,00 €

**Lübecker Landstraße 3 • Eutin**  
Tel. 04521-72301  
[www.eutin-partyservice.de](http://www.eutin-partyservice.de)





# Weihnachtsratte Rasmus - in voller Größe und als Knusperkeks

Anita Lützel und Martin Picht lesen ihre Weihnachtsgeschichte in der Kreisbibliothek

**Eutin (aj).** Ein geschmückter Weihnachtsbaum, froh-gespannte Kinder und mit der Bibliothek ein Haus voller Geschichten als Veranstaltungsort. Die Voraussetzung für den ersten großen Auftritt der Weihnachtsratte Rasmus waren perfekt und am Ende stand fest: Die Hauptfigur des Kinderbuchs "Eine außergewöhnliche Freundschaft" von Anita Lützel und Martin Picht macht auch außerhalb der Buchstabenwelten einen erstklassigen Job.

Von der ersten Minute an hatte der knuffige Nager Verbindung zu seinem Publikum, einer Grundschulklasse aus der Blauen Lehmkuhle. Im Fahrstuhl erschien Rasmus in Gestalt einer knuffigen Handpuppe auf der Galerie, natürlich nicht ohne seinen Freund und Schöpfer Martin Picht, der Rasmus nicht nur mit Bewegung Stimme Leben einhauchte, sondern noch eine Rolle zu spielen hatte: Sich selbst, genauer: den Martin aus seinem Buch. Und das ist schwieriger, als man meinen mag. Picht löste diese Aufgabe mit Pudelmützen-Charme und Warmherzigkeit und fand auch

für Rasmus den richtigen Ton: freundlich vorwitzig und mit direktem Draht zu den Kindern zog die Ratte in Bann, stimmungsvoll begleitet von Kerstin Krieger am E-Piano.

Im Erzählerin-Sessel zeigte Anita Lützel ihre großen Vorlese-Qualitäten und spätestens, als die Kinder den Baum schmücken durften, war allen vorweihnachtlich zumute.

Zum Abschied gab es für alle Rasmus als Weihnachtskeks, gebacken von Stefan Huß, der als Mann für die Technik auch dafür sorgte, dass Rasmus bis in die letzte Reihe gut zu verstehen war



**Martin Picht und sein Publikum waren sich einig: Ratte Rasmus überzeugt auch außerhalb der Buchseiten. Lesen sollte man seine Geschichte trotzdem.**

und die Spielzeugeisenbahn zur rechten Zeit in Schwung kam. Das Ziel für diese rundum zau-

berhafte Lesestunde steht schon fest: Wiederholung, am liebsten alle Jahre wieder!

## Vortrag über die Wirkung von Stimmen:

### Prince Charming und Mrs Right

**Eutin (t).** Wissenschaft ist vielfältig - und in 2022 konnte man davon einmal wieder im Jahresprogramm der Schleswig-Holsteinischen Universitäts-gesellschaft (SHUG) einen kleinen Ausschnitt sehen. Im letzten Vortrag des Jahres geht es um die Stimme. Sie wollten schon immer wissen, warum eine Stimme faszinierend klingt oder abschreckt? Im Vortrag "Prince Charming und Mrs Right - Attraktive Stimmen, was sie ausmacht, wie wir darauf reagieren und was sie uns verraten" am 7. Dezember um 19.30 Uhr in der Eutiner Landesbibliothek kann man hierzu etwas mehr erfahren. Hätte Marlin Monroe heute noch eine attraktive Stimme? Und wie hätten Männer der 50er Jahre auf moderne weibliche Stimmen reagiert? Was macht eine Stimme überhaupt attraktiv, und was verraten Veränderungen in der Stimme über uns? Der Vortrag von Prof. Dr. Niebuhr gibt einen Einblick in die aktuelle Forschung zur Veränderlichkeit der Stimme, sowohl innerhalb eines Gesprächs als auch über die Jahrzehnte hinweg. Tatsächlich ließe sich so etwas wie ein Flirtindikator heute computer-

gestützt umsetzen und Firmen haben damit begonnen, BewerberInnen aufgrund technischer Stimmanalysen als belastbar und engagiert einzustufen. Im Vortrag sehen Sie, welche akustischen und sprechmelodischen Muster hinter diesen technischen Leistungen stehen, und Sie erfahren, was in Zukunft noch alles möglich werden könnte. Bitte tragen

Sie auch zum Schutz aller während des Vortrags eine Maske! Der Eintritt ist für Mitglieder aller SHUG-Sektionen frei, Nichtmitglieder zahlen 5 Euro, Studenten und Schüler 2 Euro.

Damit klingt ein spannendes Jahr 2022 aus, das unter anderem mit Vorträgen zur Quantenphysik, zur Lebensmittelversorgung im ländlichen Raum, zu Staatsschul-

den zu Alfred Hitchcocks filmischen Erzählstil punktete. Im Januar 2023 startet das nächste SHUG-Jahresprogramm mit dem Vortrag von Prof. Dr. Auge "1773 - 250 Jahre Vertrag von Zarskoje Selo: Frieden mit Russland!" aus einem weiteren Wissenschaftsgebiet. Ein Thema, das in die aktuelle geopolitische Situation ausstrahlt.

## Jahresablesung 2022 der Stadtwerke Eutin GmbH

**Eutin (t).** Zur Jahresablesung bitten wir unsere Kunden:innen um die alljährliche Mithilfe beim Ablesen der Strom-, Gas-, Wärme- und Wasserzähler. Dazu versenden die Stadtwerke Eutin die Ablesekarten und bieten gleich mehrere Möglichkeiten an, um die Zählerstände zu übersenden. Die zur Erstellung der Jahresverbrauchsabrechnung notwendigen Zählerstände können bequem per QR-Code oder ganz klassisch per Ablesekarte, per Mail oder persönlich bei den Stadtwerken Eutin übermittelt werden. Bei einer persönlichen Abgabe der

Ablesekarte bitten die Stadtwerke ihre Kunden:innen die Karten in den dafür vorgesehenen „Ablese-Briefkasten“ im Eingangsbereich zum Kundenzentrum hineinzuworfen. Dazu der Geschäftsführer der Stadtwerke Eutin GmbH, Marc Mißling: „Mit der digitalen Übermittlung der Zählerstände per QR-Code ist der Aufwand sehr gering und wir schonen damit unsere Umwelt und sparen Ressourcen,“ und Mißling weiter „die Weiterverarbeitung der Zählerstände erfolgt systemseitig digital und automatisiert, was eine enorme Zeitersparnis bedeutet.

Somit bekommen unsere Kundinnen und Kunden auch die Abrechnungen schneller.“ Das Kundenzentrum in der Holstenstraße 6 ist für die persönliche Abgabe zu folgenden Zeiten geöffnet: Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 13 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr. Freitags von 8 Uhr bis 12 Uhr.

Telefonisch stehen die Mitarbeitenden unter der Rufnummer 04521 705-350 gerne zur Verfügung. Außerdem kann man das jeweilige Anliegen auch E-Mail kundenservice@stadtwerke-eutin.de zukommen lassen.

# Vermisst: Pitti die Kinokatze

**Pitti, die Hauskatze des Binchen Filmkunsttheaters, ist verschwunden – wer hat sie gesehen?**

**Eutin (ed).** Wer in Eutin Kino-Gänger oder Theater-Fan ist, kennt Pitti die Kinokatze. Die schwarz-weiße Katzendame, die oben im Binchen wohnt und bei den Mitgliedern des Kulturbunds so beliebt ist wie bei den Gästen des Filmkunsttheaters in der Albert-Mahlstedt-Straße. Pitti ist nun schon seit einigen Tagen nicht nach Hause gekommen – Dr. Wolfgang Griep, der Vorsitzende des Kulturbundes, bittet um Mithilfe: Wer Pitti gesehen hat, melde sich bitte bei ihm.

Seit zehn Jahren, so lange, wie der Kulturbund bereits das Binchen betreibt, wohnt die Katzendame hier im Haus. „Sie kam damals vorbei und wollte bleiben“, erinnert sich Dr. Griep, „und wir haben uns gefreut.“ Eigentlich hätte sie wie ihre Schwester ins Tierheim, aber das haben die Kulturbund-Mitglieder nicht zugelassen, denn jedes ordentliche Kino braucht ein Katze.

Seither hat sie oben in der Garderobe Pitti ihr Domizil, ihr Reich aber ist das ganze Binchen und sein Umkreis bis zu Mühle hoch, und das hat sie voll in der Pfote. Hier ist sie wohlbekannt bei Maus und Mensch, man freut sich, wenn die schöne schwarz-weiße Katze durch die Gegend

streift, es sei denn, man ist Maus. Zuverlässig begrüßt sie aber auch wohlgesonnen die BesucherInnen des Binchens oder hält huldvoll Hof auf der Bank vorm Haus – versorgt wird sie von Dr. Wolfgang Griep und allen, die im Binchen zu tun haben. Und sie alle sind jetzt in großer Sorge, denn seit einiger Zeit ist Pitti verschwunden – seit zwei Wochen schon ist die Mieke nicht mehr nach Hause gekommen, was für sie ausgesprochen ungewöhnlich ist. Daher bittet Dr. Wolfgang Griep alle, die in den letzten Tagen eine schwarz-weiße Katze gesehen/gefunden/bemerkt haben, die aussieht wie Pitti, sich bei ihm unter 04521-779538 zu melden.



**Das ist Pitti die Kinokatze – seit zwei Wochen schon ist die Mieke nicht mehr nach Hause gekommen. Wer sie gesehen hat, meldet sich bitte im Binchen, bei Dr. Wolfgang Griep, beim Kulturbund, wenn immer er zu fassen kriegt, denn alle vermissen Pitti sehr.**

## Zur Märchenstunde ins Museum

**Esther Dörrhöfer erzählt von der Prinzessin auf der Erbse und vielen anderen**

**Eutin (t).** Im Ostholstein-Museum freut man sich auf die erste Märchenstunde zur Ausstellung „Andersens Märchen in Illustrationen von Günter Grass“. Am Samstag, den 10. Dezember um 14 Uhr gestaltet Esther Dörrhöfer im Dachgeschoss des Museums eine besondere Begegnung mit Literatur und Kunst unter dem Andersens Märchen – „Grass gezeichnet“. Die Lese- und Literaturpädagogin wird Kindern im



**Der standhafte Zinnsoldat, Lithographie, 2004**

Alter zwischen 6 und 10 Jahren bei einem gemütlichen Beisammensein mit Kerzen und Keksen ausgewählte Märchen von Hans Christian Andersen erzählen und ihnen die Geschichten anhand der ausgestellten Arbeiten von Günter Grass näherbringen. Der Eintritt für Kinder kostet 2 Euro. In seiner Winterausstellung widmet sich das Ostholstein-Museum einem ganz besonderen Bereich im grafischen Schaffen des bekannten Künstlers und Autors Günter Grass (1927-2015): den Illustrationen von Märchen Hans Christian Andersens.

In seinen Märchen hat der dänische Schriftsteller im 19. Jahrhundert viele unvergessliche Figuren und Geschichten erschaffen: die schlaflose Prinzessin auf der Erbse, das unglückliche Mädchen mit den Schwefelhölzern, Däumelchen oder Hans Tolpatsch. Doch nicht alle Erzählungen spiegeln eine märchenhafte Welt, in der der Kaiser voller Stolz seine neuen Kleider präsentiert oder der Zinnsoldat aus dem Bauch des Fisches gerettet wird. Vielmehr zeigen sie auch Mensch und Tier im Wechselspiel des Lebens mit seinen großen und kleinen He-

erausforderungen, stets auf der Suche nach dem eigenen Glück. Manches Märchen endet im Guten, wenn zum Beispiel das hässliche Entlein zu voller Schönheit erblüht, manch eine Geschichte wie beispielsweise die des Mädchens mit den Schwefelhölzern endet dagegen nur allzu tragisch. Die Erzählungen Hans Christian Andersens bewegen noch immer Menschen jeden Alters, sind sie doch

zeitlos und nach wie vor generationsübergreifend modern. Und so werden die Märchen bis heute von Alt und Jung gelesen, immer wieder inhaltlich neu ausgelegt und nicht selten bildkünstlerisch interpretiert. Anlässlich des 200. Geburtstages des dänischen Schriftstellers im April 2005 bekam Günter Grass den Auftrag, ein Mappenwerk mit zehn Grafiken zu dessen Märchen zu schaffen. Im weiteren Verlauf entstand schließlich zusätzlich ein rund 100 Blatt umfassendes Konvolut, in dem der Lübecker Künstler dreißig ausgewählte Märchen in

seiner ganz eigenen Bildsprache illustrierte: Günter Grass setzte die allgemein bekannten, aber auch viele der weniger verbreiteten Erzählungen in Lithographien um und wandelte die äußerst bildhafte Sprache Andersens in inhaltlich stark reduzierte Darstellungen um, die beim Betrachter wiederum großen Spielraum für eigene Interpretationen zulassen. Die Geschichten dahinter jedoch bleiben. Im Museum freut man sich auf viele neugierige Kinder!

**globalmove**

**ALLES MUSS RAUS!**

**Großer Räumungsverkauf**  
wegen Geschäftsaufgabe  
zum 16.12.2022.

Bitte tauschen Sie vorhandene Gutscheine noch ein!  
**Ihr global move – Team**

---

Sierksdorfer Str. 25 | 23730 Neustadt  
Tel. 0 45 61 / 52 72 00  
Mo-Fr 10.00 – 18.00 Uhr





# Bosauer Kinderaugen leuchten lassen

## 70 Bosauer Kinderwünsche wollen bis Weihnachten erfüllt werden

**Hutzfeld (ed).** In diesem Jahr dürfte es vielen Eltern noch schwerer fallen, die Weihnachtswünsche ihrer Kinder zu erfüllen – umso schöner, dass es viele, viele Weihnachtsmänner gibt, die dank der Wunschbäume überall in der Region einspringen können. So steht auch bei Edeka in Hutzfeld eine der kleinen Wunscherfüller-Tannen, an ihren Zweigen 70 Wünsche kleiner BosauerInnen, die jetzt erfüllt werden dürfen. Eile ist aber geboten, denn in der Regel sind die Bosauer WunscherfüllerInnen sehr, sehr fix mit dem Abhängen der Wunschkarten.

Fried Schwien aus Brackrade hat den Bosauer Wunschbaum vor neun Jahren aus der Taufe gehoben – „damals standen überall Wunschbäume für Kinder“, erinnert er sich, „in Eutin, Malente, Plön und Ahrensböök – und da dachte ich, das wäre doch auch was für unsere Bosauer Kinder.“ Also fragte er bei der Gemeinde nach, ob es möglich sei, das als Privatmann zu initiieren, und als die Gemeinde das Ok gab, bei den KiTas, ob denn Bedarf bestünde.

Und wie, war die Antwort, ebenso in der OGS und auch im Kinder- und Jugendhaus, also ging es ans Wünschensammeln. Dann ans Wünschenaufhängen, auch der perfekte Standort für den Wunschbaum war schnell gefunden – der Edeka-Markt in Hutzfeld. Klar machen wir da mit, war auch hier die Antwort. Schon



**Am Mittwoch hat Fried Schwien den Bosauer Wunschbaum wieder bei Edeka in Hutzfeld aufgestellt – ganz kurz hingen 70 Kinderwünsche an seinen Zweigen, dann hat Isabel Zipro gleich den ersten gepflückt. Wer noch einen ergattern will, muss schnell sein.**

im ersten Jahr hingen die Wünsche kaum am Baum, da waren sie schon wieder abgehängt. Und auch in diesem Jahr hat Fried Schwien kaum alle Kärtchen am Baum, als Isabel Zipro schon den ersten abhängt. Sie ist mit ihrem kleinen Sohn beim Einkaufen – „ich hab selber ein kleines Kind, ich weiß, wieviel alles kostet“, sagt sie, „und Kinder brauchen immer irgend etwas. So kann ich unkompliziert ein bisschen helfen.“ So wie Isabel Zipro sehen das die allermeisten BosauerInnen – schon die nächste Dame steht bereit, einen Wunsch abzuhängen. „Ist doch schön, wenn Kinder sich freuen“, sagt sie. Und Fried Schwien freut sich, wie gut sein Wunschbaum wieder angenommen wird. „Schon im Oktober haben mich Leute angerufen und gefragt, ob der Wunschbaum dann wieder steht“, erzählt er schmunzelnd.

Die Wünsche sind echte kleine Kinderwünsche – so wünscht sich ein Junge einen Fußball oder Fußballkarten, ein anderer eine Trinkflasche, die nicht tropft, ein Mädchen hätte gern ein Mickey Maus Kuscheltier, ein anderes die Lego Polizei, auch Puppen, Playmobil und Disney sind hoch im Kurs. „Ich habe die preis-

liche Obergrenze für die Wünsche ein bisschen nach oben gesetzt“, sagt Fried Schwien, „maximal 15 Euro sind es jetzt, die ausgegeben werden müssen, um sie zu erfüllen, es sind aber auch kleinere Wünsche dabei. Ich glaube einfach, die Wünsche dürfen diesmal ein bisschen größer ausfallen, einfach weil Weihnachtswünsche zu erfüllen für viele Familien noch schwieriger ist als sonst.“ Das macht auch die Zahl der Wunschkärtchen deutlich – waren es im vergangenen Jahr noch 36, sind es diesmal 70 Wünsche, die in der Gemeinde zusammengetragen wurden. In den KiTas, der Offenen Ganztagschule und im Kinder- und Jugendhaus Wischhof haben PädagogInnen die Wünsche gesammelt und auf Kärtchen geschrieben, manche der Karten haben die Kinder auch selbst gebastelt oder gemalt, sodass der Wunschbaum in diesem Jahr besonders schönen, bunten Schwuck bekommen hat. Namen stehen natürlich auf keiner der Karten, nur der Wunsch und von wem er stammt: Junge oder Mädchen und das Alter. Ist der Wunsch erfüllt und schön eingepackt, muss die Wunschkarte wieder ans Geschenk gebastelt werden, bevor es bis allerspätestens zum 14. Dezember bei der Gemeindeverwaltung in Hutzfeld (gleich neben Edeka) wieder abgegeben wird.

Von da aus holt Fried Schwien die Pakete, sortiert sie nach Einrichtung und bringt sie in KiTas, Kinderhaus und Schule, von wo aus sie (heimlich natürlich) an die Eltern verteilt werden, die sie wiederum untern Weihnachtsbaum legen. Damit auch die Augen aller Bosauer Kinder strahlen.

**nordish news**  
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell

### Tägliche Nachrichten aus deiner Region

„der reporter“ - Nachrichten nicht nur mittwochs und samstags lesen. Stündliche Updates in deinem Newsfeed - schnell und informativ aus deiner lokalen Redaktion.

Sei dabei und scan dich in dein neues Nachrichtenportal.



[www.nordish.news](http://www.nordish.news)

Powered by:



Zweihundert Kinderwünsche an zwei Wunschbäumen:

# Weil Weihnachtsfreude noch wichtiger ist als sonst

## Ahrensböcker WunscherfüllerInnen finden Wunschbäume bei Getränke Goldt und in der Königlich-Privilegierten Apotheke

**Ahrensböck (ed).** Für viele Familien wird die Weihnachtszeit in diesem Jahr noch schwieriger als sonst – bei vielen von ihnen werden die Weihnachtsgeschenke, die schon in den letzten Jahren dürrig ausgefallen sind, auf der Strecke bleiben. Hier springt Jahr für Jahr Sissel Berg mit ihrer Wunschbaum-Aktion ein – in KiTas, OGS und Familienzentrum werden Wünsche in den Familien gesammelt, in denen Geschenke sonst kaum möglich wären. Und in diesem Jahr sind es noch mehr Wünsche als sonst – wer dabei helfen möchte, dass auch in finanziell weniger gut gestellten Familien ein Geschenk unterm Weihnachtsbaum liegt, findet die Wunschbäume im Getränkemarkt Goldt und in der Königlich Privilegierten Apotheke.

Sissel Berg macht sich Sorgen. „Mehr als zweihundert Wünsche und es läuft schleppend an“, sagt die Ahrensböckerin, die zusammen mit einem kleinen Helfer-Team Jahr für Jahr dafür sorgt, dass in der Gemeinde hunderte Kinderwünsche wahr werden. Seit vergangenem Samstag stehen die beiden Wunschbäume, einer im Eingang der Apotheke in der Plöner Straße, der andere ist mehr Wunschbox mit Baum als Wunschbaum, dafür aber sehr praktisch zu „bedienen“. Wer in den Getränkemarkt Goldt reinkommt, geht direkt auf das Bäumchen zu – hier stecken die Kinderwünsche aber gleich nebendran in der Wunschbox. „Wir haben das ein bisschen praktischer gestaltet“, schmunzelt Thomas Goldt, der Inhaber des Getränkemarktes, „sonst hätte man für jeden Wunsch den Baum runterholen müssen.“ So schnappt man sich die Box und blättert durch, bis man den Wunsch gefunden hat, den man gern erfüllen möchte.“ Und die Wünsche, haben Sissel Berg und Birgit Komans aus dem Haus für Jugend und Familie festgestellt, haben sich im Vergleich zu den

Vorjahren verändert – bescheidener seien sie geworden und zugleich alltäglicher. So stehen hier Lego und Playmobil ganz hoch im Kurs ebenso wie Bastel- und Malsachen – „einige Kinder wünschen sich aber auch eine Jacke, einen Schulrucksack oder eine neue Schultasche“, erzählt Birgit Komans. „Das sind Wünsche, die wirklich rühren, an denen man sieht, dass das Geld knapper ist.“ Und wer lieber einen Katzenkalender oder einen Toni kaufen mag, findet auch dafür einen Wunsch in der Box.

Wer seinen Wunsch erfüllt hat, packt ihn schön weihnachtlich ein und schreibt bitte die Nummer aufs Geschenk, die er auf der Wunschkarte sieht, damit das Geschenk auch seinem Wünsche-Kind zugeordnet werden kann. Das Geschenk soll dann bitte bis spätestens 19. Dezember im Haus für Jugend und Fa-



**Insgesamt mehr als 200 Kinderwünsche wollen in Ahrensböck erfüllt werden. Deshalb finden WunscherfüllerInnen hier gleich zwei Gelegenheiten, Kinderwünsche zu Weihnachten wahr werden zu lassen – einer steht wie immer in der Königlich Privilegierten Apotheke, der andere, ebenfalls wie immer, hier im Getränkemarkt Goldt.**

milie abgegeben werden, damit es rechtzeitig unterm Weihnachtsbaum liegen kann.

Weil in Zeiten, die ohnehin schon nicht lustig sind, Weihnachtsfreude noch wichtiger ist als sonst, sollen alle 200 Wünsche unbedingt erfüllt werden – „daher freuen wir uns auch sehr über Geldspenden“, so Sissel Berg, „denn erfahrungsgemäß hängen kurz vor Weihnachten noch Wünsche am Baum, die hängen wir dann ab und kaufen sie.“ Geldspenden dürfen deswegen sehr gern auf das Spendenkonto Wunschbaum (IBAN DE56 2135 2240 0187 4741 50) mit dem Verwendungszweck Weihnachtswunschbaum 2022 überwiesen werden.



Querbeetchor lädt ein:

## Konzert zur Adventszeit

**Ahrensböck (t).** Zu einem Konzert zur Adventszeit lädt der Querbeetchor Ahrensböcker Stimmen (vormals Ahrensböcker Singgemeinschaft) am kommenden Sonntag, dem 4. Dezember um 17 Uhr herzlich in die Ahrensböcker Marienkirche ein. Die BesucherInnen erwartet ein weihnachtlich-buntes Programm, das unter der Idee internationaler Advents- und Abendliedern zu-

sammengestellt wurde. So sind Weihnachtslieder unter anderem aus Spanien und Frankreich dabei, auch werden Spirituals nicht fehlen und ein Orgelstück wird erklingen.

Mit dem Publikum werden die SängerInnen gemeinsam traditionelle Adventslieder singen und laden sehr herzlich zum Lauschen und Mitsingen ein. Der Eintritt ist frei.

## Adventsbasar im Kinnerhus

**Ahrensböck (ed).** Die evangelische KiTa Dat Kinnerhus in Ahrensböck lädt am 2. Advents-Sonntag, dem 4. Dezember 2022 von 12 bis 16 Uhr herzlich ein zum Adventsbasar:

„Genießen Sie bei einem schönen Stück Kuchen und einer Tasse Kaffee zusammen mit uns die vorweihnachtliche Stimmung in unserem Kindergar-

ten.“ Für die kleinen Besucher gibt es derweil eine Menge toller vorweihnachtlicher Aktionen – die Lütten können sich phantasievoll schminken lassen, es werden Weihnachtsgeschichten vorgelsen, schöne Sachen gebastelt und vieles mehr. Das KiTa-Team freut sich auf viele kleine und große BesucherInnen.

## Weihnachtsbaumverkauf (Nordmantannen aus eigener Schonung)

täglich von 10 bis 16 Uhr  
am 10., 11., 17. und 18.12.2022  
mit Glühwein und Bratwurst.

**Henning Flüh**  
Rotdornstraße 32, 23715 Klenzau  
Tel. 0 45 21 / 98 03



-Anzeige-

# Einen Stiefel voll toller Angebote

## Der Nikolaustag wird bei Ho-Ho-Holtex zum Shoppingvergnügen mit vielen Aktionen

**Eutin (aj).** Eigentlich brauchen Sie in diesem Jahr die Stiefel nicht zu putzen. Denn der Nikolaus erwartet alle, die Mode lieben und auf kleine Preise setzen, beim Textilspezialisten Holtex. Das freundliche Team hat mit viel Wichtelfleiß ein Programm auf die Beine gestellt, bei dem Weihnachtsgedanken aufkommen: Freuen Sie sich auf reduzierte Teile von Tom Tailor für nur 10 oder 20 Euro, auf jeweils 10 Euro Preisnachlass auf Jacken von Nickel und Blue flame, Hosen von Zerres und Schuhe von Josef Seibel und Westland sowie auf die Teile von Erfo.

Dazu gibt es eine umfassende Beratung von den



Bei Holtex herrscht schon Adventsstimmung und das Team hat einen tollen Modenikolaustag vorbereitet.

Vertreter\*innen der beliebten Marken und reichlich Gelegenheit, Fragen zu Materialien, Schnitten und zur Produktion zu stellen. "Das lassen auch wir als Profis uns nicht entgehen, da gibt es viel Interessantes zu erfahren", verrät Britta Jess-Kreutzfeldt, die den Holtex-Standort in Eutin leitet. Für jeden Kauf haben sie und ihr Team eine Überraschungstüte vorbereitet und alle Kinder können sich den Nikolausbummel bei Holtex mit einem extra großen Schoko-Nikolaus versüßen: "Kommen Sie am Dinstag, dem 6. Dezember vorbei und machen Sie sich selbst eine Nikolaus-Freude. Wir freuen uns aus Sie", lädt das Holtex-Team ein.

# Weihnachts-Geschenk-Idee zum Genießen

## Reporter-Leser-Reise zur Sonnen-Insel Bornholm

**Eutin (t).** Die weltberühmte Felsen-Insel in der Ostsee mit malerischen Fischereihäfen, traumhaften Sandstränden und den weltberühmten Rundkirchen erwartet die Reporter-Leser im Jahr 2023 zu Top-Terminen vom 11 bis 14. Mai 2023 und vom

14. bis 17. September 2023 im „Goldenen September“ zum sehr günstigen Komplettpreis von nur 399,90 Euro.

Residieren werden unsere Leser in einmaliger Lage in einem zauberhaften Kiefern-Park im sehr beliebten Bade-Hotel mit gros-



Traumhafte Hotel-Anlage mit grossem Pool direkt am Meer

sem, beheiztem Außenpool und sehr großzügigen Hotel-Zimmern mit Balkon oder Terrasse in absolut ruhiger Lage am Meer und an einem der schönsten Sandstrände im Süden der Insel. Die deutschsprachige Hotel-Führung verwöhnt die Urlauber zudem mit skandinavischem Gaumen-Kitzel vom Frühstücks-Buffer bis zu den leckeren Abend-Menüs oder Buffets. Zum großen Leistungspaket der Sonder-Reise gehören neben der Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Eutin die „Ostsee-Kreuzfahrt“ mit der modernen Direkt-Fähre von der Insel Rügen nach Rønne/Bornholm und zu-

rück sowie drei Übernachtungen im Bade-Hotel mit reichhaltiger Halbpension, die kostenlose von beheiztem Aussenpool und Sauna im Hotel, eine große Insel-Rundfahrt mit fachkundiger Reiseleitung zu den Höhepunkten Bornholms sowie der erlebnisreiche Tagesausflug in die Insel-Hauptstadt Rønne und der Besuch einer traditionellen Fisch-Räucherei. Anmeldungen sind ab sofort möglich im Leser-Reisen-Büro des Reporter-Verlages in Eutin täglich von 9 bis 13 Uhr unter Telefon 04521/7011-30 oder direkt per Mail unter [leserreisen@der-reporter.info](mailto:leserreisen@der-reporter.info).

**HOHOHO!**

**Ihre Grüße kommen gut an ...  
am 21. und 23. Dezember 2022**

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung. Ihr Anzeigen-Team

**Henrike Junge**  
Telefon 0 45 21 / 70 11 25  
[henrike.junge@der-reporter.info](mailto:henrike.junge@der-reporter.info)

**Olaf Glau**  
Tel. 0 45 21 - 70 11 22  
[olaf.glau@der-reporter.info](mailto:olaf.glau@der-reporter.info)

**Torge Klinker**  
Telefon 0 45 21 / 70 11 21  
[torge.klinker@der-reporter.info](mailto:torge.klinker@der-reporter.info)

Lokales Eutin



Wenn eine Flocke vom Himmel fällt

## Mitmachkonzert für das Malenter AWO Kinderhaus

**Malente** (t). Flocken, die vom Himmel fallen – das wünschen sich natürlich viele Kinder aus dem AWO Kinderhaus Malente. Vielleicht klappt es ja mit der weißen Weihnacht, denn lautstark konnten sie zusammen mit Matthias Meyer-Göllner die Schneeflocken rufen. Bei einem einstündigen Mitmachkonzert konnten die 3- bis 6jährigen Kinder am Montag nach dem 1.

Advent die Weihnachtszeit im Kinderhaus einläuten. Für dieses Konzert durfte das Kinderhaus die Räumlichkeiten des benachbarten Bürgerhauses nutzen, „dafür sind wir den AWO Ortsverein sehr dankbar“, sagt Annett Klöfkorn-Papke. Jetzt heißt es Daumen drücken, dass sich der Wunsch der Kinder nach Flocken die vom Himmel fallen, auch erfüllt.



Leni und Annelie sind total begeistert vom tollen Mitmachkonzert mit Matthias Meyer-Göllner.

## Adventsnachmittag in der Kirchengemeinde Malente

**Malente** (t). Zu einem Adventsnachmittag wird herzlich eingeladen: Am Mittwoch, dem 7. Dezember 2022 um 15 Uhr im Haus der Kirche, Janusallee 5.

Mit adventlichen Liedern und Geschichten, Gebäck und Kaffee will der Nachmittag in die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen.

## Kein Weihnachtsbaumverkauf

**Malkwitz** (t). Der Verschönerungsverein teilt mit, dass der traditionelle Weihnachtsbaumverkauf in diesem Jahr leider

ausfallen muss. Der Vorstand wünscht allen eine fröhliche Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest.

## Festliches Adventskonzert in Neukirchen

**Neukirchen** (t). Am 2. Advent, dem 4. Dezember lädt die Kirchenmusik in der Holsteinischen Schweiz zu einem festlichen Adventskonzert um 18 Uhr in die St.-Johanniskirche zu Neukirchen ein. Der Eintritt

beträgt 15 Euro, ermäßigt 10 Euro und ist für Kinder (an der Abendkasse) frei – Karten gibt es im Vorverkauf (wird empfohlen) bei diesen Vorverkaufsstellen: Tourist-Infos in Eutin und Malente.

## Wahl des Seniorenbeirats

**Malente** (t). Nach der Satzung der Gemeinde Malente über die Bildung und Tätigkeit eines Seniorenbeirates wurde in der Gemeinde Malente ein Seniorenbeirat gebildet, dessen Zweck die Vertretung aller älteren Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde ist. Da die Wahlzeit des Seniorenbeirates in diesem Jahr abläuft, soll ein neuer Seniorenbeirat gewählt werden. Der aufgrund der Satzung zu wählende Seniorenbeirat wird von der Gemeinde Malente als eine Interessenvertretung der älteren Bürgerinnen und Bürger anerkannt und in seinem Wirken unterstützt.

Am Freitag, dem 9. Dezember 2022, findet um 15 Uhr im Kurssaal der Kurverwaltung Malente, Bahnhofstraße 4a, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, eine Seniorenversammlung statt, in der der neue Seniorenbeirat gewählt werden soll. Wahlberechtigt und wählbar sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Malente, die das 60. Lebensjahr im Jahr der Wahl vollendet haben bzw. im Jahr der Wahl vollenden werden und die am Wahltag mit Hauptwohnsitz oder alleinigem Wohnsitz in der Gemeinde Malente gemeldet sind. Die Wahlzeit beträgt vier Jahre. Zu

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). „Leider kommt es derzeit vermehrt vor, dass sich Unbekannte als Mitarbeiter der Gemeindewerke Malente ausgeben. Die Betrüger bitten die Bewohner und Bewohnerinnen beispielsweise darum, während der zu verrichtenden Arbeiten beim Zähler zu bleiben, falls etwas tropfen sollte, um nebenbei unbemerkt im Haus bzw. der Wohnung nach Wertsachen zu suchen und diese zu entwenden. Kein Monteur wird Sie bei seiner Arbeit um Hilfe bitten! Sie haben zudem das Recht bei den auszuführenden Arbeiten dabei zu sein. Aus diesem Grund ist es uns wichtig Ihnen mitzuteilen, dass wir mit dem Wechseln der Was-

serzähler in unserem Netzgebiet für dieses Jahr fertig sind. Zudem werden Sie immer vorher schriftlich von uns informiert. Unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen können sich immer ausweisen. Sollten Sie sich nicht sicher sein, lassen Sie niemanden hinein und melden sich unter der Rufnummer: 04523 20 20 80 0 bei uns oder rufen bitte direkt die Polizei!

## Gemeindewerke Malente warnen vor Betrügern

Unbekannte Personen gaben sich als Mitarbeiter der Gemeindewerke Malente aus

**WEIHNACHTS-BÄUME**

ZUM EINHEITSPREIS!

\*Aktions-Weihnachtsbäume  
1,50–2,50 Meter

JEDER  
AKTIONSBaum  
24,99\*



IN STOCKELSDORF

VERKAUFSOFFENE SONNTAGE  
11. + 18. DEZ., 11–16 UHR

Stockelsdorf Lohstraße 107 a  
Mo–Fr 9–18 Uhr Sa 9–16 Uhr

Malente Rövkampallee 39  
Mo–Fr 9–18 Uhr Sa 9–16 Uhr  
So 11–16 Uhr



**BUCHWALD**

www.buchwald-pflanzencenter.de





# Die Auto-Seite

**Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region**  
 Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

**AUDI**

**A3 30 TDI 1.6 Limousine**, EZ 02/19, 85 kW, schwarzmetallic, 49.000 km, Navi, Klima, Sitzheizung, Sportfahrwerk, PDC v + h, Tempomat, Regensensor, Notbremsassistent, Alu / Allwetterreifen **19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**BMW**

**318d Touring 8-Gang-Automatik**, EZ 02/16, 110 kW, 100 tkm, silbermet., Privacy, 8-fach bereift, Navi, Sitzheiz., BC, Klimaautomatik, Dachreling, Multifunktionslenkrad **15.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**318d Touring 8-Gang-Automatik**, EZ 02/16, 110 kW, 93.000 tkm, silbermet., Privacy, neue Alu 18 Zoll mit neuen Sommerreifen, Navi, Sitzheiz., BC, Klimaautomatik, Dachreling, Multifunktionslenkrad **16.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**DACIA**

**Dokker 1.6i**, EZ 11/16, 75 kW, blau, 45.000 km, AHK, CD, Klima, Allwetterreifen **11.380,-** OHLA-Automobile GmbH

**Dokker Ambiance Express 1.6**, Erb 03/17, 75 kW, weiß, 44.900 km, 1. Hand Scheckheft gepflegt, Allwetterreifen, Klima, CD, USB, Schiebetür links **11.480,-** OHLA-Automobile GmbH

**KANIA**  
 Mobilität hat einen Namen  
 Kania GmbH  
 Industriestr. 8 · 23701 Eutin  
 Tel. 0 45 21 / 70 99 70

**ESTORFF**  
 Autohaus Estorff  
 GmbH & Co.KG  
 Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön  
 Tel. 04522/9011, Fax 9010,  
 info@estorff.de

**OHLA** **BOSCH Service**

Ihr Vertrauen ist unsere Motivation  
**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**  
 Freier Händler • Verkauf aller Marken  
 Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg  
 Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de

**FIAT**

**Tiplo Kombi Lounge 1.6**, EZ 05/17, 88 kW, grau-metallic, 91.000 km, Navi, Klima, Rückfahrkamera, Alu, Tempomat **11.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**500 Automatic Leder**, EZ 4/19, 76.600 km, vesuvioschwarz, Infotainment U-Connect, Touchscreen 7", Tagfahrlicht, ABS, ESP, ASR, Zv m. FB, Bordcomputer, ParkDistance Control hi., Apple CarPlay & AndroidAuto mögl., el. FH v., el. Servo, Multifunktionslenkrad, **14.453,-** AH Kania

**FORD**

**Fiesta Trend**, EZ 2/14, 44 kW, 94.200 km., pantherschwarz, Audiosystem Ford mit CD, Tagfahrlicht, IntelligentProtectionSystem, ABS, ASR, ESP, ZV m. FB, Bordcomputer, Klima, Ganzjahresreifen, el. FH v., Servo el., **7.248,-** AH Kania

**Fiesta Cool & Connect**, EZ 2/18, 52 kW, 119.400 km, mit magnetic grau, Audiosystem Ford Sync, Applink & Touchscreen, Spurhalteassistent, Parkpilotsystem hi., ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Berganfahrassistent, Bordcomputer, Klima, Sitzhgz. v., Schadstoffnorm Euro 6d - Temp, el. FH, el. Servo, **9.173,-** AH Kania

**KA+ 1.2**, EZ 11/17, 63 kW, SCHWARZ, 36.702 KM, Parkpilot, Sitzheizung, Klima, Isofix, Berganfahr- u. Notbremsung-Assistent, Nebel, Tempomat, Radio/CD-Player m. Ford SYNC, Audiobedienung Lenkrad, Alu **9.950,-** AH Estorff

**Eco Sport 1.5 Ti-VCT Trend**, EZ 09/17, 82 kW, schwarzmetallic, 90.000 km, Sitzheizung, MFL, beheiz. Frontscheibe, Klima, Nebel, CD Regensensor, Alu **10.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Tourneo Connect Titanium**, EZ 03/19, 74 kW, 40.300 km, mit magnetic grau, Adaptives Kurvenlicht, Navigationssystem Ford Sync, Touchscreen u. CD Player, ParkPilot System vo. + hi., ABS, ASP, ASR, Rückfahrkamera, Berganfahrassistent, Panoramadach, Klimaautom., seitliche Schiebetüren, Verkehrsschildassistent, adaptiver Tempomat, **24.676,-** AH Kania

**HYUNDAI**

**i10 WM-Edition**, EZ 4/12, 51 kW, met. silber, nur 34.950 km, Audiosystem CD/MP3, Ganzjahresreifen, ABS, ZV, Bremsassistent, el. FH v., Servo el., **5.761,-** AH Kania

**Kona N-Line Mildhybrid**, EZ 08/21, 88 kW, 11.740 km, darknight anthrazit, Navi, PDC vo. + hi., vollidigi. Display, Klimaaut., Sitzhgz., Krell Sound, Spurhalte- & Totwinkelass., Hyundai Promise **23.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**KIA**

**Soul 1.6 Edition 7**, EZ 03/19, 97 kW, schwarzmetallic, 42.000 km, Navi, CD, Klima, PDC, Apple Car Play, DAB+, Regensensor, Alu, MFL, Berganfahr-Notbremsassistent **16.580,-** OHLA-Automobile GmbH

**MERCEDES**

**200 T AMG-Line**, EZ 05/16, 100 kW, 106 tkm, schwarz, Sportfahrwerk, AHK, Navigation, Tempo-

**MERCEDES**

mat, Sportsitze, Sitzhgz. v., Klimaautomatik, Müdigkeitswarner, el. Sitzeinstellung **22.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**A45 AMG 4-matic Allrad**, EZ 11/17, 280 kW, jupiterrot, 66.699 km, PDC v+h, Rückfahrkamera, LED, Navi, Klima, Alu, Müdigkeitssensor, Tempomat, Verkehrszeichenerkennung **31.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**MINI**

**Clubman John Cooper Works 1.5**, EZ 10/18, 100 kW, chilired, 20.900 km, Navi, Klima, PDC v + h, el. Heckklappe, Ambientepaket, ACC, Fernlichtassistent, Sportsitze, Alu, Sport MFL, Lichtsensor, Soundsystem **22.480,-** OHLA-Automobile GmbH

**OPEL**

**Insignia B GS Innovation 2.0 D Automatik**, EZ 10/17, 125 kW, quarzgrau, Regensensor, Klima, Navi IntelliLink, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, IntelliLux LED-Matrix-Licht, Parkpilot v+h, Frontkollisionswarner, Spurhalteassistent, autom. Gefahrenbremsung, Front- u. Rückfahrkamera **15.950,-** AH Estorff

**Mokka X 1.4 Turbo ON**, EZ 01/18, 103 kW, abalneweiss, 20.658 km, Klima, Sitz- u. Lenkradheizung, AGR-Fahrersitz, LED-Licht, Alu, Radio R 4 IntelliLink m. USB + BT, AHK abnehmbar, Nebel, Tempomat, BC **17.450,-** AH Estorff

**Astra Caravan**, EZ 1/20, 96 kW, 28.200 km, met. nauticblau, Audiosystem Multimedia, Android Auto & Apple Car Play, LM-Felgen 6,5 x 16, Freisprech-einrichtung, ABS, ESP, ASR, Sitzhgz. v., Tempomat, Bordcomputer, Klima, Berganfahrassistent, LED Scheinwerfer, PDC v + h, Servo el., **18.921,-** AH Kania

**Insignia B ST Elegance 1.5D Automatik**, EZ 02/21, 90 kW, lichtgrau, Sitz- u. Lenkradheizung, Klima, DAB+ / Navi / BT / USB, LED-Licht, Nebel, Tempomat, Parkpilot v+h, Rückfahrkamera, Alu, Regensensor, Totenwinkel- u. Frontkollisionswarner **23.450,-** AH Estorff

**RENAULT**

**Clio Intense 1.3 TCE 130**, EZ 01/21, 96 kW, schwarzmetallic, 17.300 km, Navi, Sitzheizung, Spurhalteassistent, LED Scheinwerfer, DAB+, MFL Leder, Klima **20.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**SEAT**

**IBIZA Style 1.0 TSI 5-trg**, EZ 10/21, 81 kW, magnetic tec grey, Klima, Sitzheizung, Fahrer-/Beifahrersitz höhenverstellbar, DAB+, Android Auto / Apple CarPlay, Tempomat, BC, Berganfahrassistent, Parkpilot, Alu **16.950,-** AH Estorff

**Arona Style 1.0 TSI Automatik**, EZ 04/19, 85 kW, schwarzmetallic, 9.999 km, Klima, Navi, Sitzheizung, Full Link, Alu, Allwetterreifen, PDC v + h, Nebel, DAB, MFL **20.480,-** OHLA-Automobile GmbH

**Ibiza FR 1.5 Automatik**, EZ 07/21, 110 kW, mit-ternachtsblau, 14.465 km, 7-Gang DSG, Klima,

**SEAT**

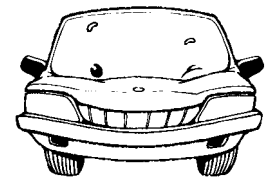
Sitzheizung, Nebel m. Abbiegelicht,, LED Scheinwerfer, Sportsitze, Alu, Audiosystem DAB+, USB, BT, Full Link, Regensensor, BC, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, Tempomat **22.950,-** AH Estorff

**Tarraco Style 1.5 7-Sitzer**, EZ 07/19, 110 kW, Indisch Grau Metallic, 14.419 km, Klima, Komfortsitze, Klapptisch in Fahrer- u. Beifahrersitzlehne, MFL, Navi, DAB+, Apple CarPLAY & Android Auto, elektr. Außenspiegel heiz- & anklappbar, Müdigkeitserkennung, Spurhalteassistent, City-Notbremsfunktion, Dachhimmel schwarz, Licht & Regensensor, Lichtassistent, Alu, LED-Scheinwerfer, Parklenkassistent, Einparkhilfe v + h **28.450,-** AH Estorff

**SMART**

**Fortwo 1.0 Coupe**, EZ 06/18, 52 kW, schwarz, Audio System, Front- Seiten- Knieairbag, Klima, Tempomat, LED-Tagfahrlicht, Seitenwindassistent, Reifendruckkontrollsystem **8.950,-** AH Estorff

**Fortwo Cabrio 1.0 Passion Automatik**, EZ 07/18, 52 kW, silbermetallic, 12.300 km, Klima, Sitzheizung, Tempomat, PDC, Lichtsensor, Alu, Windschott, Sport MFL, Nebel **14.980,-** OHLA-Automobile GmbH



**Abkürzungen**

- ABS ..... Anti-Blockier-System
- AHK ..... Anhängerkupplung
- Alu ..... Alu-Felgen
- AU ..... Abgas-Untersuchung
- Bj. .... Baujahr
- DR ..... Dachreling
- el. .... elektrisch
- FH ..... Fensterheber
- FP ..... Festpreis
- GSD ..... Glas-Schiebedach
- met. .... metallic (Lack)
- Mod. .... Modell(jahr)
- NP ..... Neupreis
- NR ..... Nichtraucherfahrzeug
- NSW ..... Nebelscheinwerfer
- R(ad)/C(ass) ... Radio/Cassette
- Servo / SV ..... Servo-Lenkung
- SD ..... Schiebedach
- SSD ..... Stahl-Schiebedach
- Tkm ..... 1000 Kilometer
- v. Priv. .... von Privat
- VHB ..... Verhandlungsbasis
- VHS ..... Verhandlungssache
- Wi.-R. .... Winterreifen
- ZV ..... Zentralverriegelung
- zv. .... zu verkaufen

# Die Auto-Seite



**FAHRZEUGTECHNIK  
EUTIN**

MEISTERBETRIEB  
Inh. M. George

- Reparatur & Service  
aller Hersteller

- Klimaservice  
R134A / YF1234

- Reifendienst &  
Achsvermessung

📍 Quisdorfer Straße 30, Eutin  
☎ 04521-790 899 0  
🌐 [fahrzeughilfen-eutin.de](http://fahrzeughilfen-eutin.de)

## TIP TOP AUTOWERKSTATT

**Die vertrauenswürdige  
Kfz-Werkstatt in Ihrer Nähe**

**Service & Reparaturen  
aller Fahrzeuge:**

- HU Vorbereitung
- HU Vorstellungen
- Inspektionen nach Herstellerangaben
- Auspuffservice
- Bremsenservice
- Räder & Reifenservice
- Kfz-Elektrik
- Klimaservice
- Autoglas

Inh. Oliver Castaneda

WhatsApp 0176-70508687

Lütjenburger Str. 15c · 23714 Malente  
Tel. 04523-8874276  
[www.tiptopautowerkstatt.com](http://www.tiptopautowerkstatt.com)

## Lütjenburger Straße weiter halbseitig gesperrt

**Malente (t).** Bürgermeister Go-dow teilt mit, dass die Baumaßnahme in der Lütjenburger Straße Höhe der Sandkuhle und in der Sandkuhle in Bad Malente-Gremsmühlen verlängert wird bis voraussichtlich Montag, den 19.12.2022. Damit ist die Straße weiterhin halbseitig gesperrt. Der Grund für die Verlängerung der

Baumaßnahme sind Probleme bei der Spülbohrung im Rahmen der Instandsetzungsarbeiten am Stromnetz. Der Malenter Bürgermeister bittet alle Verkehrsteilnehmer/innen, sich auf die Sperrmaßnahme weiterhin einzustellen und aufgrund der Ampelregelung für den Weg zur Arbeit entsprechend mehr Zeit einzuplanen.

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### Ankauf aller Pkw/Busse

für Export. Alle Toyota, Geländew., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.  
**auch Sa. + So.**  
Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77



## CUPRA BORN. 100% ELEKTRISCH. MIT 425 KM REICHWEITE. JETZT AB 370 € MTL.<sup>1</sup>

CUPRA Born, 150 kW (204 PS), Automatik, Front- und Spurhalteassistent, Einparkhilfe vorn u. hinten, Climatronic, LED-Hauptscheinwerfer, digitaler Radioempfang, Sprachsteuerung, Bluetooth-Schnittstelle mit integrierter Freisprechanlage, Keyless-Go, Leichtmetallräder 7 1/2J x 18 uvm.

Leasing-Beispielrechnung:

Fahrzeugpreis:	39.370,00 €	Laufzeit:	48 Monate
48 Leasingraten á	370,00 €	Leasing-Sonderzahlung:	4.500,00 €
Überführungskosten:	0,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Stromstoffverbrauch CUPRA Born, 150 kW (204 PS): 15,3 kWh/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0g/km, Energieeffizienzklasse A+++.

**AUTOHAUS AM BUNGSBERG GMBH & CO. KG**  
INDUSTRIESTRASSE 1, 23701 EUTIN, TEL. 04521/790 19-0  
BEI DER LOHMÜHLE 3, 23554 LÜBECK, TEL. 0451/29 05 79-0  
<https://bungsberg.cupra.de>

Die angegebenen Stromverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Privat-Leasing-Angebote der SEAT-Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zzgl. Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden bis 31.12.2022 und nur solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.seat.de](http://www.seat.de) bzw. [www.cupraofficial.de](http://www.cupraofficial.de). Abbildung ähnlich.

Nur bis 31.12.2022



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung

## Für 249 EUR mtl. finanzieren<sup>1</sup> Der Vitara. Stil trifft Kraft.

**0 Euro Anzahlung, 0% Zinsen.**

Der Suzuki Vitara mit Mild-Hybrid Antrieb. Auf zur Probefahrt!

Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET Hybrid COMFORT (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,8l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,1l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,4l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 121g/km.

Alle angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor.

<sup>1</sup>Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET Comfort auf Basis des Endpreises in Höhe von 24.410,88 Euro, Nettokreditbetrag 24.410,88 Euro, Gesamtkreditbetrag 24.410,88 Euro, Anzahlungsbetrag 0,00 Euro, effektiver Jahreszins 0,00%; gebundener Sollzinssatz 0,00% p.a.; 49 Monate Laufzeit; 49 Raten à 249,00 Euro; Schlussrate 12.458,88 Euro (ausgehend von 10.000 km jährliche Laufleistung; sonst Abweichungen möglich); Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Das Angebot entspricht dem Beispiel gem. PANGV. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

**Autohaus  
am Bungsberg**  
GmbH & Co. KG



Industriestr. 4 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21/790 19-0 · [www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)



Märchen, aber ungewöhnlich:

# Es war einmal, zweimal? oder dreimal??

**Eutin (t).** Armin Diedrichsen hat wieder einmal in seinem Bücher-schrank gewählt. Siehe da! - ein Märchenbuch! Und was für eins - Märchen so ganz anders. Da erzählt der Matrose Kuddel Daddeldu den Kindern sein ganz eigenes Märchen, ein bisschen wie Käpt'n Blaubär für Erwachsene, Theateraufführungen nehmen einen seltsam ungewohnten Verlauf und was denkt eigentlich das Ordnungsamt über Rotkäppchen?

So haben Sie die Klassiker von Grimm & Co. sicher noch nicht gehört. Martin Karl-Wagner – Flöte und Thomas Goralczyk – umrahmen das Programm mit märchenhafter Musik. Zu erleben ist das Ganze am Donnerstag, dem 8. Dezember um 19 Uhr im Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1, Eutin.

Der Kartenpreis beträgt 20 Euro, um Kartenreservierung wird gebeten. Der Vorverkauf läuft über musicbuero crescendo Tel & Fax: 04521 / 74528, eMail: service@musicbuero.de Eutin, Tourist-Info am Markt unter Tel: 04521 / 709734. Konzertkasse und Einlass starten um 18.30 Uhr Armin Diedrichsen arbeitete nach der Ausbildung zum

Opernregisseur als Dramaturg, Ausstellungsmacher, Schauspieler und Kulturmanager, bevor er als Musikjournalist tätig wurde. Seit Beginn der 1970er Jahre pflegt er Kontakte zur Kulturszene Nordeuropas, was er kontinuierlich erweitern konnte. Grundsätzlich liegt sein Schwerpunkt in interkultureller Arbeit und in der Vermittlung komplexer Inhalte für unterschiedlichste Publikumskreise.

Als Darsteller des Ernst-Deutsch-Theaters und der opera stabile der Hamburgischen Staatsoper war Diedrichsen gleichzeitig Autor, Produzent und Interpret; als künstlerischer und organisatorischer Leiter des Internationalen Tanztheater-Festivals Hamburg



**Martin Karl-Wagner, Armin Diedrichsen und Thomas Goralczyk stehen auf Märchen.**  
Foto: Hanns Jäckel/hfr

und der Kulturfabrik Kampnagel war er überdies mit grenzüberschreitenden Projekten beschäftigt. Armin Diedrichsen realisiert mit unterschiedlichen Partnern, vor allem mit Jochem

Wolff, musikalisch-literarische Programme, ist außerdem Rezitator, Rhetor und Moderator (NDR Kultur) und versteht sich im besten "altmodischen" Sinne als Kulturvermittler.

## Landesbibliothek geschlossen

**Eutin (t).** Am Dienstag, dem 6. Dezember 2022, ist die Eutiner Landesbibliothek aufgrund umfangreicher

Umräumarbeiten ganztägig geschlossen. Die Kreisbibliothek ist an diesem Tag normal geöffnet.

## So ist es richtig!

**Malente (ed).** Da ist uns bei der Berichterstattung über den Vorlesewettbewerb an der Malenter Schule an den Auewiesen ein

großer Schnitzer unterlaufen. Die Siegerin heißt natürlich Ida Schirmann. Wir entschuldigen uns sehr für diesen Fehler.

# IMMOBILIEN

**Vermietung** **P** **B**  
**Verkauf**  
**Objektbewertung**  
PB Eutin Immobilien GmbH  
Galgenberg 18 · 23701 Eutin  
[www.pb-eutin.de](http://www.pb-eutin.de)

**Gutschein**  
für eine **kostenfreie**  
**MARKTWERT-**  
**EINSCHÄTZUNG**  
Ihrer Immobilie  
**Jetzt** informieren  
unter **04521/1509**

### Kaufgesuche

**Haus oder** Baugrundstück am See mit eigenem Seezugang v. solventem, symp. Paar gesucht, 0151-50834131 Bitte-Anbieten@gmx.de

**Handwerker für**  
**Dach- und Fassade**  
führt kleine und große Arbeiten aus  
**0176-27566089**

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN  
Ihre Spezialisten  
für Immobilienvermittlung und  
Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel: 04521 79045-0

### Mietgesuche

**Ruhige Frau** 62 Jahre mit handwerklichen Fähigkeiten sucht dringend eine 2 Zimmer-Wohnung mit Garten bis 500 Euro warm in /um Eutin. Bei Interesse können Sie gerne anrufen unter der Telefonnummer: 04521/796884.

### Vermietung

**2 Zi.** Dachgeschosswhg., ca 60qm, Bad+Keller+Einbauküche, in Malente, 520€ warm + Mietsicherheit 500€, ab 01.01.23 oder später zu vermieten, Tel. 0171-5348960

### Vermietung

**2-Zi.-Whg.** Eutin Zentrum, ca. 70qm, 1.OG, Wannenbad, EBK, Laminat, KM 520,-€ + NK + MS ab sofort o. später zvm, Tel. 0172-4130114 v. 19-20 Uhr

**Eutin, Lübecker Straße**, Gewerbefläche zvm ab sofort oder später. Geeignet als Laden, Büro, etc., ca. 70qm, KM 560€ + NK + MK, Tel. 0177-5267968

### Abkürzungen

Balk.	.....	Balkon
BK	.....	Betriebskosten
DG	.....	Dachgeschoss
DH(H)	....	Doppelhaus(hälfte)
Du.	.....	Dusche
EBK	.....	Einbauküche
EFH	.....	Einfamilienhaus
EG	.....	Erdgeschoss
ELW	.....	Einliegerwohnung
Gä.-WC	.....	Gäste-WC
Grdst.	.....	Grundstück

**RATZ FATZ PLATZ**  
• **Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw...  
(mit Wertanrechnung)  
• **Kleinumzüge**  
Tel. 0174 / 716 32 14



# STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf [sicherdirdenjob.de](http://sicherdirdenjob.de)  
Jetzt durchstarten!



Wir suchen für unsere Filiale in **Eutin** eine\*n

• **Dekorateur\*in /  
Raumausstatter\*in** (m/w/d)

Aufmaß und Montage unserer Sicht- und Sonnenschutzartikel.

• **Verkäufer\*in** (m/w/d)

für unsere **Gardinenabteilung**, inkl. Sicht- und Sonnenschutz.  
Auch Quereinsteiger möglich.

**Vollzeit • Eintritt sofort**

Bewerbung bitte unter:

**Knutzen Home • Industriestr. 12a • 23701 Eutin**

► **SOFORT ANRUFEN:** Ulf Speck **0151-56989768**

Weitere Stellenangebote unter: [www.knutzen-home.de](http://www.knutzen-home.de)

KLINIK BUCHENHOLM BAD MALENTE



**Vital**  
KLINIKEN



Die Klinik Buchenholm der Vital-Kliniken GmbH ist eine Rehabilitationsklinik für Psychosomatik/Traumatherapie und Orthopädie mit 150 Betten in Malente.

**Wir bieten**

- ein persönliches und kollegiales Arbeitsklima
- geregelte Arbeitszeiten
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine attraktive Vergütung zzgl. Jahressonderzahlung
- betriebliche Altersvorsorge und kostenlose Sportangebote
- gute Erreichbarkeit der Klinik per PKW oder Bahn



Bad Malente



unbefristet



Vollzeit

**CHEFARTZSEKRETÄRIN (M/W/D)**

**IHR AUFGABENGEBIET:**

- Leitung und Organisation des Chefarztsekretariates und des medizinischen Schreibbüros der Klinik
- Erstellung von Entlassungsbriefen, Berichten und Verlängerungsanträgen nach Diktat
- interne und externe Korrespondenz sowie weitere allgemeine Bürotätigkeiten

**IHR PROFIL:**

- Ausbildung zur Kauffrau für Büromanagement (m/w/d), zur med. Fachangestellten (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung in der Leitung und Organisation eines Büros/ Sekretariates wünschenswert
- Sehr gute schreibtechnische Fähigkeiten
- Profunde Kenntnisse des MS-Office-Pakets und der medizinischen Nomenklatur
- Teamfähigkeit und Organisationstalent

**WIR FREUEN UNS DARAUF, SIE KENNEN ZU LERNEN!**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung:  
per E-Mail an: [bewerbung.buchenholm@vital-kliniken.de](mailto:bewerbung.buchenholm@vital-kliniken.de)  
per Post an: Klinik Buchenholm • Plöner Straße 20 • 23714 Bad Malente.

WWW.VITAL-KLINIKEN.DE

**Erik's Autoservice**

Meisterbetrieb *Wir sind anders!*

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Kfz-Meister** sowie  
**Kfz-Mechaniker/  
Kfz-Mechatroniker**

Lübecker Landstr. 27 • 23701 Eutin  
Tel. 04521 / 797 98 45  
[www.eriksautoservice-eutin.de](http://www.eriksautoservice-eutin.de)

**BOCKHOLDT**

Wir sind ein Familienunternehmen, das sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung im Norden spezialisiert hat. Mit 14 Standorten und rund 4.000 Mitarbeitern zählen wir hier zu den größten Arbeitgebern in Norddeutschland.

Wir suchen Sie als

**Objektleiter** m/w/d  
im Raum OH

VZ oder TZ nach Absprache

Voraussetzung:

Führerscheinklasse B

Flexibilität

eigenverantwortliches Arbeiten

Bitte kontaktieren Sie uns unter

**04531 880 30 11.**

Wir freuen uns auf Sie!



**MediCar GmbH & Co.KG**

Wir suchen engagierte Mitarbeiter (m,w,d) für die regelmäßige Schülerbeförderung im Bereich Eutin.

- Fahrer (Teilzeit)
- Begleitpersonen (Teilzeit)

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung unter

**01590 63 21 820**



Das Evangelische Zentrum des Ev.-Luth. Kirchenkreises Ostholstein sucht zum 01.02.2023

eine **Bürokraft** (m/w/d).

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter [www.kirchenkreis-ostholstein.de/stellenausschreibungen](http://www.kirchenkreis-ostholstein.de/stellenausschreibungen).

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte bis zum 31.12.2022 an den Ev.-Luth. Kirchenkreis Ostholstein, Peter Barz, Schlossstr. 13 in 23701 Eutin senden oder an [bewerbungen@kk-oh.de](mailto:bewerbungen@kk-oh.de).

Stellenmarkt



## Leserbrief

### Ehrenamt – nützliche Idioten oder Ehrenamt – glückliche Helfer?

Alle die Feuerwehrleute, die lossprinten, wenn ihr Alarmmel-der geht, die Menschen, die bei den Tafeln arbeiten, beim DLRG, beim DRK, in den politischen und kirchlichen Gemeinderäten, in den Sportvereinen, in den Bürgerinitiativen, all die Helfenden, die in den Hospizvereinen ehrenamtliche Arbeit verrichten, ölen unser Gemeinwesen, damit es nicht so quietscht, sondern geschmeidig läuft als Grundpfeiler der Demokratie. Der Staat hat für die Infrastruktur zu sorgen mit unseren Steuergeldern, aber es fehlt an allen Ecken und Enden. Der 5. Dezember ist ein Moment, innezuhalten und sich vielleicht zu fragen: Was sind das für Leute? Haben die alle ein Helfer-Syndrom? Haben die zu viel Zeit oder Illusionen im Kopf? Oder ich frage mich: Was kann ich selber beitragen? Seit dem Beginn der Corona-Pandemie ist alles anders geworden: Treffen finden online statt, Umarmen kann gefährlich sein, volle Hallen sind

unerwünscht, Unsicherheit steht zwischen sozialen Kontakten. Nun muss eine neue Normalität gefunden werden. Am Tag des Ehrenamtes überlegen, ob es Zeit ist, sich selbst zu engagieren, um Gutes zu tun, um den Gemeinsinn zu stärken und dabei auch die eigene Lebensqualität und die der anderen zu verbessern. Als seit 25 Jahren ehrenamtliche Vorsitzende der Hospizinitiative Eutin weiß ich aus eigener und der Erfahrung zahlreicher Mitstreiterinnen und Mitstreiter: Ehrenamt macht glücklich!

Brigitte Maas, Süsel

**LESERBRIEFE** geben die Meinung der Verfasser wieder, mit der sich die Redaktion nicht immer identifiziert. Anonyme Briefe werden nicht veröffentlicht. Leserbriefe sollten kurz gehalten und frei von persönlichen Angriffen sein und nur zur Sache Stellung nehmen. Aus presserechtlichen Gründen notwendige Kürzungen bleiben vorbehalten.

## Eutiner Wind in Kirchnüchel

**Kirchnüchel** (t). Am 9. Dezember lädt die Kirchengemeinde Kirchnüchel zusammen mit dem Shantychor "Eutiner Wind" sehr herzlich in die St. Marienkirche ein. In Schleswig-Holsteins höchstgelegener Kirche geht es dann um 19 Uhr über die Weltmeere Richtung Weihnachten. Weihnachtliches und seemännisches Liedgut wird alle Gäste zum Schunkeln und Mitsummen bei Kerzenschein und Punsch bringen und die Jungs in den roten Pull-overs, wie sie liebevoll genannt werden, sorgen für maritime Stimmung. Dass dieses Konzert in der St. Marienkirche stattfinden kann,

ist vielen fleißigen Handwerkern zu verdanken, die in diesem Jahr die Sanierung der alten Kirche auf dem Berg mit ihrer Arbeit vorangebracht haben. Dass die bereitgestellten Fördermittel von Bund und Land gut angelegt wurden, davon können sich alle überzeugen. Besonders freut sich die Kirchengemeinde auf den Besuch von Bettina Hagedorn, MdB, die als Fürsprecherin einen großen Anteil an der Bewilligung öffentlicher Gelder beigetragen hat. Der Eintritt zum Konzert ist frei, über Spenden für die weitere Sanierung freut sich die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel.

## Frau & Beruf bietet Beratungstermine an

**Schwentinental** (t). In Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten Maike Zielewski bietet Lena Dost von Frau & Beruf eine individuelle, unabhängige und vertrauliche Beratung für Frauen an. Der nächste Beratungstag findet am Dienstag, 13. Dezember im Rathaus Schwentinental, Theodor-Storm-Platz 1 statt. Für

die Zeit von 9 bis 12 Uhr kann ein Beratungstermin unter 04331-943 9105 oder fub@diakonie-altholstein.de vereinbart werden. Themen können zum Beispiel Fragen zu Weiterbildungen, Berufsfindung, zu finanziellen Fördermöglichkeiten sowie zu der Vereinbarkeit von Familie und Beruf oder drohender Arbeitslosigkeit sein.



**BEWERBUNG**

# STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf [sicherdirjob.de](https://www.sicherdirjob.de)  
Jetzt durchstarten!



**der reporter**

**Du bist außergewöhnlich!**  
**SICHER DIR DEN JOB.**

 [sicherdirjob.de](https://www.sicherdirjob.de)

**VERTEILER\* IN**



**GESUCHT!**

*Bist Du dabei?*

Wir suchen Zusteller (m/w/d) für unsere Wochenblätter in:

- **Malente** ab 10.12. (Am Bast, Am Bergenholz, etc.)
- **Ahrenböök** ab sofort (Lübecker Str., Pferdemarktstr., etc.)
- **Majenfelde** ab 23.12.

*Bewirb Dich jetzt:*

telefonisch unter 0 45 21 - 70 11 0  
oder unter [vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt

Weitere Infos und Bewerbungsformular unter: [www.zeitungenverteilen.de](https://www.zeitungenverteilen.de)



**Ich suche** für ca. 15-20 Teile hochw. Damenmode Unterstützung zur Vermarktung (Ebay oder ?) gegen Provision oder mehr, Tel. 0179-3219656 (Malente)

**Reinigungskräfte** (m/w/d)  
in **Sieversdorf** gesucht:  
Mo. – Fr. ab 6 Uhr oder 15 Uhr  
sv-pflichtig oder geringfügig

**Prior & Peußner**  
Tel: 0163/34 94 250  
[www.pp-service.com](https://www.pp-service.com)



FINDEN  
SIE DEN  
PERFEKTEN  
MITARBEITER  
FÜR IHR  
UNTERNEHMEN!

ANZEIGENBERATUNG UNTER  
0 45 21 / 70 11 - 0

**der reporter**

# BEWERBUNG STELLENMARKT

Haushaltshilfe gesucht in Eutin Tel.  
0151-70106589

## Mitarbeiter/innen (m/w/d)

in Voll- und Teilzeit für unsere  
Spielothek in Ahrensböök gesucht.

Bewerbungen:

Büro bis 16.00 h 0 45 21 / 7 90 95 00  
oder 01 75 / 2 14 87 50

## Haben Sie Lust auf Veränderungen?

Wir suchen für unseren  
Teamausbau eine

## Bürokräft

(Vollzeit o. Teilzeit).

Infos unter 0172/4519677

oder auch gerne per E-Mail

finanz-consulting-nord@arcor.de



## DIE BRÜCKE

Lübeck und Ostholstein

Zur Verstärkung unseres Teams in Eutin suchen wir:

## Reinigungskraft (m/w/d)

bis zu 10 Std./Woche • Minijob

Wir bieten Ihnen u. a.

**30 Tage Urlaub, kein Nacht- und Wochenenddienst**

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

**www.jobs.die-bruecke.de**

oder telefonisch unter 0451 14 00 8-49

Bewerbungen bevorzugt über unser Online-Jobportal



DIE BRÜCKE Lübeck und Ostholstein gGmbH

Personalabteilung · Schwartauer Allee 10 · 23554 Lübeck

Die Gemeinde Kasseedorf  
sucht für die Kindertageseinrichtung „Flohkiste“  
in Kasseedorf **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**



eine/n staatlich anerkannte/n  
Erzieher/in (m/w/d) als Gruppenleitung

eine/n staatlich geprüfte/n  
Sozialpädagogische/n Assistentin/Assistenten  
(m/w/d) im Gruppendienst

mit einer durchschnittlichen regelmäßigen Arbeitszeit von jeweils  
bis zu 34,0 Stunden/Woche

eine Bürokräft auf geringfügiger Beschäftigungsbasis

mit einer durchschnittlichen regelmäßigen Arbeitszeit von bis zu  
8,0 Stunden/Woche.

Weitere Informationen zu dem Stellenangebot erhalten Sie unter:  
www.amt-ostholstein-mitte.de oder telefonisch bei Herrn Y. Holtz  
unter der 04528/9174-570.

Gemeinde Kasseedorf

-Die Bürgermeisterin-

gez. Regina Voß

## Das Hotel Gut Immenhof freut sich auf Sie!

Ihr neuer Traumarbeitsplatz am Kellersee erwartet Sie.

Wir suchen (m/w/d):

- Köche
- Chef de Partie
- Servicemitarbeiter
- Chef de Rang
- Reinigungskräfte
- Rezeptionsmitarbeiter

Bewerbungen unter  
[jobs@gut-immenhof.de](mailto:jobs@gut-immenhof.de).

Gut Immenhof GmbH & Co.KG

Rothensande 1, 23714 Malente

Telefon: 04523 - 88280

HOTEL  
GUT IMMENHOF



## Kunden- beratung ist deine größte Stärke?



REWE  
Dein Markt

Für unseren REWE Markt in 23623 Ahrensböök  
suchen wir ab sofort:

## Verkäufer Frischetheke Metzgerei (m/w/d)

in Teilzeit – ID 771326

Interesse? Dann zögern Sie nicht und bewerben  
Sie sich unter Angabe der Job-ID bei uns.

**Ansprechpartner:** Frau Oriwall  
**Online unter:** [rewe.de/karriere](http://rewe.de/karriere)  
**Per Mail an:** [bewerbung@rewe-group.com](mailto:bewerbung@rewe-group.com)  
**Per Post an:** REWE Group  
Recruiting Center  
Postfach 170153  
33701 Bielefeld



top  
EMPLOYER  
DEUTSCHLAND  
GERMANY  
2022

\*Weitere Infos unter [www.berufundfamilie.de](http://www.berufundfamilie.de) und [rewe.de/karriere](http://rewe.de/karriere)

EIN HOTEL, FAST WIE EINE INSEL

## STRAND IDYLL

\*\*\*\*

Uferstraße 26 | 23743 Grömitz  
04562/1890 | [hotel@strandidyll.de](mailto:hotel@strandidyll.de)

Sie haben ein Herz für Urlaubsgäste, arbeiten gern im Team,  
schätzen die Abwechslung? Sie erwarten ein Betrieb mit sehr guter  
Bezahlung und einem fabelhaften Betriebsklima!

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG:

**KOCH/KÖCHIN** ODER

**JUNGKOCH/JUNGKÖCHIN**

(m/w/d) mit Beginn ab Mitte Jan./Febr., 30 - 40 Stunden in der  
Woche, ganzzährig, unbefristet, 5-Tage-Woche, mit flexiblen  
Arbeitszeiten, ohne Urlaubssperre in der Saison und

**KÜCHENHELPER/-IN** (m/w/d) mit Erfahrung  
Vollzeit, ganzzährig, unbefristet, 5-Tage-Woche und

**SPÜLER/-IN** BZW. **KÜCHENREINIGUNG** (m/w/d)  
2-3 Tage/Wo., ca. 17:30 – 21:30 Uhr, auf 520,-€-Basis und

**REINIGUNGSKRAFT** (m/w/d) für die Ferienwohnungen  
1 – 2 Tage/Wo., ca. 9 - 14 Uhr, auf 520,-€-Basis

Willkommen in unserem Team - schauen Sie vorbei oder  
senden Sie Ihre Bewerbung gern per Post/Mail.





Zu jeder Zeit das wichtigste aus deiner Region erfahren.

**nordish news**  
Dein persönliches Nachrichtenportal Powered by: DER KURIER

7	8	9	3			5		
6		2				8		1
4		5			2			6
	5				9			
			1	2	5			
			7				6	
5			9			1		2
8		3				4		7
		4			7	6	5	3



## Zum Nikolaus Musik verschenken

**Lensahn** (aj). Die Kirchenkonzerte des Blasorchesters Lensahn sind längst kein Geheimtipp mehr: Wenn der Klang von Trompeten, Posaunen, Klarinetten und co. durchs Kirchenschiff hallt, stellt sich jener Zauber ein, der den Advent zur schönsten Zeit des Jahres macht. Am Freitag, den 16. Dezember, und am Samstag, dem 17. Dezember, ist das Orchester in der Kirche in Lensahn zu erleben. Die Konzerte beginnen jeweils um 19.30 Uhr, Einlass ist um 19 Uhr. Der Eintritt beträgt 10 Euro. Tickets gibt es im Vorverkauf bei der Sparkasse und der VR-Bank in Lensahn, bei Ton&Text in Oldenburg sowie bei Photo Porst in Neustadt. Gebucht werden kann auch online über [www.blasorchester-lensahn.de](http://www.blasorchester-lensahn.de). Bereits am Sonntag, dem 11. Dezember spielt das Blasorchester um 19.30 Uhr in der Basilika Altenkrempe. Lassen Sie sich einstimmen auf eine frohes Fest!



## Rätsel-Auflösung vom 26.11.2022

5	7	2	3	1	9	8	6	4
4	9	3	6	8	7	5	2	1
1	8	6	2	4	5	7	9	3
6	1	5	8	7	4	9	3	2
8	2	4	9	5	3	1	7	6
7	3	9	1	6	2	4	5	8
3	5	1	7	2	8	6	4	9
9	4	8	5	3	6	2	1	7
2	6	7	4	9	1	3	8	5

■ R A T T A ■ ■ ■ ■  
 ■ M U S K A T N U S S  
 ■ D E R K A N T  
 ■ E B I L L O R  
 ■ B R I E F T A U B E  
 ■ L U ■ ■ ■ B O ■ ■ ■ I R E ■ G L I  
 ■ E I N S I E D L E R ■ B ■ M E M O S  
 ■ E V I ■ E T E ■ U ■ B E T O N ■ K A  
 ■ A R O S A ■ R ■ D E V O N ■ M ■ T U N  
 ■ Z ■ O ■ L U D E R ■ T ■ G E D U L D  
 ■ E I N Z U G ■ V ■ N E B E N B E I ■  
 ■ K I N O ■ P ■ P I K O ■ O S T ■ R ■ U  
 ■ L R ■ K O L O S S A L ■ T A C K E R  
 ■ E I N S ■ A T E ■ H A G E N B E C K

Kunststoffgewebe			zu dem Zeitpunkt	Fluss durch Bern	nur geistig vorhanden	Spitzname Eisenhewers	Entfernungsmesser
Fischkonserve			Gelegenheit		Absehegefühl		
nicht hinten		Teil des Heeres				Frauenname	
					Landschaft in bibl. Zeit	kurz für: an dem	
Trubel, Gewühl		unverheiratet		Gewandtheit im Benehmen	Herbstblume	Attraktion, Sensation	Abk.: europäische Norm
ein Nadelbaum							Lärm, Krach
Rufname Hallervordens				ehem. asiat. Reitervolk		krank machend	US-Sängerin, Lady ...
Ein-tönigkeit		direkte Nachbarschaft		ehem. Einheit für den Druck			Beschuldigung
							Handlung
Luftreifen		poetisch: Adler		Wenduruf beim Segeln			dt. Automobilpionier (Adam) †
			Adelsprädikat	gesetzlicher Anspruch			lateinisch: Kunst
							nadelartiges Werkzeug
							Karton
							schottische Grafenschaft
							Gehörorgan
							waagerechte Segelstange
							inhalieren
							französisch: Ära
							Ort in Jämtland (Schweden)
							Geewichtseinheit (Abk.)
							Vorname der Fitzgerald †
							Manuskriptprüfer
							Laut des Ekels
hohes dt. Gericht (Abk.)		Goldgewicht					Schutzgebäude im Gebirge

Kreuzworträtsel und Sudoku



## Bewerbungsstart am 6. Dezember „30.000 Euro für 30 tolle Projekte in der Region“

**Eutin** (t). Bei der Sparkasse Holstein heißt es wieder „30.000 Euro für 30 tolle Projekte in der Region!“. Bereits zum zehnten Mal führt das Kreditinstitut seine beliebte Aktion zur Unterstützung des Ehrenamtes durch. Alle gemeinnützig oder mildtätig anerkannten Vereine, Verbände, Einrichtungen oder andere Organisationen aus dem Geschäftsgebiet der Sparkasse haben die Möglichkeit, an der Vergabeaktion teilzunehmen und sich die Chance auf eine von 30 Projektförderungen in Höhe von je 1.000 Euro zu sichern. Über die Gewinnerprojekte entscheiden nach Abschluss der Bewerbungsphase in einem dreistufigen Verfahren Öffentlichkeit, moingiro!-Kundinnen und -Kunden der Sparkasse Holstein sowie eine Jury. „Als starker Partner zwischen Hamburg und Fehmarn haben wir besonders die vielen regionalen Vereine und Organisationen mit ihren überwiegend ehrenamtlich engagierten Mitgliedern im Blick. Wir schätzen und unterstützen ihre besonders anerkennenswerte Arbeit“, sagt Sandra Wehrend, Regionalleiterin Privatkunden bei der Sparkasse Holstein. Bewerbungen für die Aktion sind vom 6. Dezember 2022 bis zum 31. Januar 2023 auf der Aktionsseite [sparkasse-holstein.de/30fuer30](http://sparkasse-holstein.de/30fuer30) möglich. Ob der Förderverein einer Schule ein neues Instrument für das Schulorchester anschaffen möchte, der Sportverein Trainingsmaterial für seine Mannschaften benötigt oder die Jugendfeuerwehr für interne Schulungen die Anschaffung eines Notebooks plant – jedes Projekt ist willkommen. Wichtig ist nur, dass es sich um eine Anschaffung für den Verein oder die Institution handelt. Um möglichst allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine gute Gewinnchance zu ermöglichen, gibt es eine dreistufige Gewinnermittlung. Sandra Wehrend erläutert: „Vom 3. bis zum 8. Februar kann die Öffentlichkeit in einem Online-Voting für ihren Favoriten stimmen und ermittelt so die ersten zehn Gewinnerprojekte. Vom



**Die Sparkasse Holstein lädt alle gemeinnützig oder mildtätig anerkannten Vereine, Verbände, Einrichtungen oder andere Organisationen aus ihrem Geschäftsgebiet zur Teilnahme an der Vergabeaktion „30.000 Euro für 30 tolle Projekte in der Region!“ ein.**

10. bis zum 15. Februar wird unser moingiro!-Konto dann zum 'Konto mit Stimme', denn unsere Kundinnen und Kunden entscheiden über die zweiten zehn Gewinnerprojekte. Jede moingiro!-Kundin und jeder moingiro!-Kunde hat mehrere Stimmen, die sie oder er für ein Projekt oder aber auch für unterschiedliche Projekte abgeben kann.“ Um die Gewinnchance für kleinere Vereine und Organisationen zu erhöhen, die zwar ein tolles Projekt aber nicht so viele Unterstützer haben, bewertet eine Jury alle Projekte und entscheidet über die verbleibenden zehn Förderungen. Neben den 30.000 Euro vergibt die Sparkasse Holstein im Rahmen der Aktion zusätzlich insgesamt fünf Kreativpreise für die einfallreichsten Bewerbungen, die mit jeweils 750 Euro dotiert sind. Kreativität lohnt sich also.

Der Förderbetrag für die Aktion stammt aus dem Sonderfonds des Los-Sparens. Beim Los-Sparen setzen die Teilnehmenden monatlich fünf Euro für ein Los ein. Davon werden vier Euro für sie gespart und am Jahresende ausgezahlt. Der verbleibende Euro ist der Lottereeinsatz. Bei 12 Monats- und weiteren Sonderauslosungen haben die Los-Sparer die Chance auf Preise im Gesamtwert von 3,8 Millionen Euro. Und mit jedem Los werden zudem gemeinnützige Aktionen wie „30.000 Euro für 30 tolle Projekte in der Region“ unterstützt.

## Kleinanzeigen

### Ankäufe

**Maritimes**, Kompass, Uhren, Lampen, Steuerrad usw. ☎ 04302-9136

**Modelleisenbahnanlage** oder Teile gesucht 0151-46 222 998

### Tiermarkt

**Tiermalerei**  
Ihr Haustier professionell u. liebevoll gemalt!  
Nach Foto-Vorlage, zum fairen Preis.  
Inga Rienau, Eutin, Tel. 0176-83214581  
[inga.rienau@gmail.com](mailto:inga.rienau@gmail.com), [www.inga-rienau.de](http://www.inga-rienau.de)

**H. Birma-Mixkätzchen**, 9 Wo., rotweiss, gegen SG, T: 04523-883941

### Verkäufe



**2 Ledersofas** m. Funktion, je 250€, Tel. 0174-7659066

**4 Messing-Wandlampen**, Blaker, Danziger Wappen, 50x30 cm, 50,-€/Stck.; Keramik-Küchendeckelampe hübsch bemalt, 50,-€, Tel. 04523-984077



**Walnüsse zu verkaufen!**  
Frische Walnüsse aus unserem Garten, Ernte 2022, naturbelassen und unbehandelt, 5,- €/kg  
Tel. 0162-9378517

### Verschiedenes

**Fensterputzer hat noch Termine frei!**  
Rufen Sie an:  
**04521 - 831 10 18**  
Region Eutin & Malente

**Kleinanzeigen aufgeben**  
[www.der-reporter.info](http://www.der-reporter.info)

**Baumkletterer** Baumfällung und -pflege  
Tel. 01 73 / 5 46 23 76 • P. Rose

### Verschiedenes

**Maler sucht Arbeit**, Ferienwohnung und die Eigene noch vor Weihnachten verschönern lassen, mit Bodenverlegung, noch Termine frei.  
Tel. 0157-50 14 05 94

**Sie wollen ein neues Badezimmer?**  
Kostenloses Modernisierungsangebot!

**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

**Professionelle Streich-, Spachtel- und Tapezierarbeiten.**

Preiswert, sauber, zuverlässig.

Tel. 0157 - 57837962

**Biete fürsorgliche Betreuung** (Senioren, Kinder) und Hilfe im Alltag. Tel. 0176-62825443

**Lanzarote: Wer** kann Weihnachtsgeschenk mitnehmen? Tel. 04521-8302570

**Was Warmes** zu Weihnachten: Puschchen, Ponchos, Umhänge, Jacken, Mützen etc., alles Handarbeit, Tel. 0178-4185573

**Wegen Umzug** bieten wir einen Hausflohmarkt am 3. und 4. Dezember an, Grebner Redder 3, 24329 Grebin. Alles muss raus, einiges zu verschenken!

**Weihnachtsausstellung-Verkauf** in meinem Haus, Hobbyarbeiten aus Holz, große Auswahl, kleine Figuren liebevoll bemalt und dekoriert. Auf Wunsch Fotos, Anmeldung unter 04527-1640 o. 0157-38918380

**Winterreifen auf Alufelge Audi A4** fast neu 225/55 R16; Briefmarkensammlung; Bierdeckelsammlung; Polizeiuniform 1965; Eßgeschirr neu und mehr, Tel. 0178-2338043

**Landschaftsgärtner sucht Arbeit und macht jetzt den Winterschnitt.**

Das beste für Baum, Büsche und Hecken, da kalt kein Bluten und keine Bakterien, die sich auf den Schnittstellen festsetzen können.

Auch Laubentfernung und Dachrinne säubern ist jetzt wichtig, damit keine feuchten Wände entstehen können (Schimmel)!

**Kostenlose Beratung mit Abfuhr, noch Termine frei!**

Tel. 01 79 - 6 15 74 24





# Türchen für Türchen ein Kultur-Moment

**Ostholstein** (t). Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Eutiner Kultur-Adventskalender. Hinter den Türchen sind Videos von Veranstaltungen aus diesem Jahr zu finden, ein paar kleine Adventsgrüße gibt es und einige Künstler hatten Zeit einmal in ihren Bild- und Tonarchiven zu stöbern - da kam so manche Überraschung aus vergangenen Jahren zu Vorschein. Vieles hat freudige Erinnerungen geweckt, manches macht auch ein bisschen nachdenklich. Vielleicht verbinden auch Sie mit dem einen oder anderen Musikstück eine persönliche Erinnerung? Die Organisation hat wieder das musicbuero Martin Karl-Wagner übernommen, Träger ist der Verein KulturOrtNord e.V., der sich der Förderung der Kultur im ländlichen Raum zur Aufgabe ge-



## Familienanzeigen

Das Beste kommt zum Schluss...

Am 06.12.2022 wird unsere *Anca* auch endlich **40**



Wir lieben Dich

Melle, Lüthi, Melly,  
Janina, Angie

macht hat. Die Beiträge kommen nicht nur aus Eutin, sondern aus dem Ostseeraum von Eckernförde über Kiel, Plön, Eutin bis Ahrensburg. Die Auswahl ist sehr bunt von Konzert bis Kabarett,

für jeden ist sicher etwas dabei. Der Kulturadventskalender unter [www.eutiner-adventskalender.de](http://www.eutiner-adventskalender.de) im Netz zu finden. Schauen Sie hinein und lassen Sie sich überraschen.

## Immenhof im Kino

**Eutin** (t). Da dürfte nostalgischen Filmfans ganz warm ums Herz werden: Im Rahmen des Kino-Cafés zeigt das Eutiner Binchen-Kino, Albert-Mahlstedt-Straße 2, am Dienstag, 6. Dezember, um 15 Uhr den beliebten Heimatfilm „Hochzeit auf Immenhof“ aus dem Jahr 1956.

Noch einmal müssen Dick, Dalli und Oma Jantzen das Gestüt vor der drohenden Zwangsversteigerung retten... Zum Filmerelebnis wird Kaffee und Kuchen serviert. Eine weitere Vorstellung folgt am Sonnabend, 10. Dezember, um 15 Uhr – allerdings ohne Kuchen.

Guten Morgen und Hurra!  
Unsere Mutter

**Dorothea Stock**  
wird am 4. Dezember 90 Jahr.



Bleib' wie Du bist zu jeder Stund'  
vor allem bleib' recht lang gesund'.

Wir wünschen Dir zu diesem Feste  
Gesundheit, Glück und nur das Allerbeste.

*Deine Kinder und alle die Dich lieb haben*

Der Empfang findet am 04.12.2022 um 11-13 Uhr  
in der Majenfelder Landstraße 12a, 23715 Bosau statt.

## Behindertenbeirat des Kreises tagt

**Eutin** (t). Am kommenden Montag, dem 5. Dezember um 14 Uhr kommen die Mitglieder des Beirates für Menschen mit Behinderung in Ostholstein im Verwaltungsgebäude der Stadt Fehmarn in der Bahnhofstraße 5 in Burg auf Fehmarn zusammen. Auf der Tagesordnung steht als Schwerpunktthema der barrierefreie Marktplatz in Burg a.F..

Außerdem berät der Beirat den Bericht zum Verein zur Förderung der Teilhabe in OH / EUTB, die Ergebnisprotokolle der Arbeitsgemeinschaften sowie Themen der Kommunalbehinder-

tenbeauftragten. Die Sitzung ist öffentlich und findet als Präsenzsitzung statt. Die Sitzung wird auch in Gebärdensprache übersetzt. Vor Eintritt in die Tagesordnung können in einer Einwohnerfragestunde Fragen auch zu den einzelnen Tagesordnungspunkten gestellt und Vorschläge oder Anregungen unterbreitet werden. Nähere Informationen und die vollständigen Tagesordnungen der Gremiensitzungen stehen im Kreistagsinformationssystem des Kreises Ostholstein unter [www.kreisoh.de](http://www.kreisoh.de) zu Verfügung.

## Familiengottesdienst

**Eutin** (t). Am Sonntag, dem 4. Dezember feiert die Kirchengemeinde Eutin einen Familiengottesdienst zum Thema „Wir warten auf Gottes Kommen“. Den Gottesdienst hat Pastorin Maren Löffelmacher gemeinsam mit den Kinderkonfirmanden vorbereitet.

Erzählt wird die Geschichte vom Schuster Martin, der auf den Besuch von Jesus wartet. Der Gottesdienst in der St. Michaelis-Kirche, Eutin beginnt um 10.30 Uhr. Wir freuen uns auf alle Erwachsenen, Kinder und Jugendlichen, die den Gottesdienst mitfeiern.

Familienanzeigen

Und plötzlich weißt Du:

Es ist Zeit, etwas Neues  
zu beginnen und dem Zauber  
des Anfangs zu vertrauen.

Lieber David,

wir wünschen Dir viel Erfolg,  
volle Kassen, keine Pleiten  
oder Tücken und allzeit  
zufriedene Kunden.

Monique & Finn  
und der Rest der Familie



**Werner  
Jost**

† 15. November 2022

Eutin

Herzlichen Dank

sagen wir all' denen, die uns ihre  
Anteilnahme in so liebevoller Weise  
durch Wort, Schrift, Blumen- und  
Geldspenden bekundet haben.

**Ruth Jost und Familie**

Der letzte Stamm ist aufgesägt, nun schweigen Hobel und Säge.

**Peter Lunau**

In Trauer und dankbarer Erinnerung an deine  
langjährige Tätigkeit in unserem Betrieb.

Forstunternehmen Pischke aus Hutzfeld  
mit deinen Kollegen und den Bewohnern  
vom Hof Roggenkamp

Wir nehmen Abschied  
von unserem Angelkameraden und Ehrenmitglied

**Peter Lunau**

Seit dem 01.09.1979 war Peter Mitglied im EAV.  
Er war ein leidenschaftlicher Angler und hat sich all die Jahre  
für die Belange des Vereins eingesetzt. 17 Jahre übernahm er  
das Amt des Gewässerwartes am Großen Eutiner See.

Ebenso war er als Fischereiaufseher aktiv.

Wir verlieren einen passionierten Angler  
und engagierten Vereinskameraden.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Eutiner Angler-Verein e.V.**

**Daniela Denisow**  
(1. Vorsitzende)



*Meine Kräfte sind am Ende,  
nimm mich, Herr, in deine Hände.*

**Henning Kardel**

\* 20. November 1947 † 11. November 2022

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Sarah und Markus**  
**mit Justus und Johann**  
**Corinna und Thomas**

Traueranschriften:

S. Schumann, Gailhofer Str. 6, 30900 Wedemark  
C. Arndt, Dr.-Julius-Leber-Straße 44, 23552 Lübeck

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 9. Dezember 2022, um 13:00 Uhr in der St. Petri-Kirche zu Bosau statt.

**Traueranzeigen**

Erschüttert und zutiefst traurig nehmen wir Abschied  
von unserem allseits beliebten Mitarbeiter und Kollegen

**Erik Rohde**

\* 28. Mai 1977 † 7. Oktober 2022

Er wird uns stets  
in liebevoller Erinnerung bleiben.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Geschäftsführung und MitarbeiterInnen von  
helfen zu leben**

Unserer lieben Mutter

**Ingrid Madsen**

geb. Schmidt

\* 30. Juni 1939 † 23. November 2022

In Liebe und Dankbarkeit

**Torsten und Björn Harm**  
**im Namen aller Angehörigen**

Eutin

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Lange Zeit in Liebe verbunden - für kurze Zeit getrennt -  
nun sind Kalle und Batschi wieder vereint!

**Karl-Ludwig Maas**

\* 14. Juni 1948 † 27. November 2022

In Liebe und Dankbarkeit

**Daniel mit Damien und Corvin**

**Angelika**  
**Hans Jürgen**  
**Rosemarie**  
**Manfred**  
**Michael**  
**Martina**  
**Michaela**  
**Andreas**  
**Torsten**

**Mutti**  
**Brigitte**

**Sabine und Mecki**  
**Susann und Andreas**  
**und alle Angehörigen**

Eutin

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.





## Traueranzeigen

*Und die Seele unbewacht,  
will in freien Flügen schweben,  
um im Zauberkreis der Nacht,  
tief und tausendfach zu leben.*  
(Hesse)

### Käthe Albrecht

geb. Zimmermann  
\* 26. September 1932 † 25. November 2022

Wir wünschen deiner Seele, liebe Käthe,  
eine zauberhafte Reise:  
**Jens, Lisa, Paul  
Jörg und Jason  
Klaus, Heidi und Mika  
Jenny und Tim**

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die leuchtend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

Für die vielen Beweise herzlicher Freundschaft  
beim Abschied von

### Gertraude Bünning

† 13. Oktober 2022

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und  
Bekanntem unseren aufrichtigen Dank.

Im Namen aller Angehörigen  
**Carsten Bünning**

Eutin, im Dezember 2022

*Ohne Dich -  
so einfach zu sagen  
und doch so schwer zu ertragen*

Mein über alles geliebter Mann, unser herzensguter Vater, Schwiegervater und Opa hat uns  
verlassen.

### Rolf Struck

\* 11. Januar 1940 † 25. November 2022

In Liebe und Dankbarkeit

**Heike Struck  
Corinna und Christian Matenaar mit Johannes  
Angelika und Frank Stolten mit Sunna und Lasse  
im Namen der Familie**

Bad Malente

Der Trauergottesdienst zur Einäscherung findet am Mittwoch, dem 7. Dezember 2022, um  
12.30 Uhr in der Friedhofskapelle an der Rosenstraße, Malente, statt.

*Danke für die geschenkte Zeit.*

### Bianca Leitner

\* 23. März 1976 † 22. November 2022



In Liebe  
**Erika  
Andreas und Imke  
mit Alina und Finn**

Kondolenzanschrift: Erika Leitner, Plöner Str. 39, 23701 Eutin

Wir haben uns in aller Stille verabschiedet.

Tief betroffen nehmen wir Abschied von

### Bianca Leitner

Sie war seit 1994 in der Werkstatt  
für angepasste Arbeit Eutin tätig.

Wir verlieren eine beliebte und geschätzte Mitarbeiterin.  
Unsere Anteilnahme gilt den Angehörigen und Freund\*innen.

Die Geschäftsleitung und Mitarbeiter\*innen  
der **Eutiner Werkstatt für angepasste Arbeit**



## Apotheken- Notdienst

Die nächsten zwei  
**notdienstbereiten Apotheken:**  
jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen  
Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

**Samstag, 3. Dezember 2022**  
Prinzen-Apotheke, Eutiner Str. 17-  
18, 24306 Plön, 04522-760576  
Kur-Apotheke Niendorf, Strandstr.  
110, 23669 Timmendorfer Strand,  
04503-89090

**Sonntag, 4. Dezember 2022**  
Voss-Apotheke, Peterstr. 30,  
23701 Eutin, 04521-70095  
Katharinen-Apotheke, Eutiner Str.  
5, 23738 Lensahn, 04363-1400

**Montag, 5. Dezember 2022**  
AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8-10,  
23701 Eutin, 04521-7900880  
Fital Apotheke, Posthofstr. 4,  
24321 Lütjenburg, 04381-  
4040880

**Zentrale Apotheken-Notdienst-  
Auskunfts-Nummer:**  
Vom Handy alle Netze  
ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)  
Tel. 22833  
Vom Festnetz (kostenfrei)  
Tel. 0800-0022833

## Traueranzeigen



Nun hast du losgelassen  
und dein Humor wird uns nicht mehr begleiten.

## Peter Meier

\* 7. November 1946 † 22. November 2022

In Liebe

**Deine Mani**  
**Claudia und Manfred**  
**Lena und Robert**  
**Sonja**  
**Ina, Paul, Lönna und Fiete**

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem  
9. Dezember 2022 um 11:00 Uhr in der  
Friedhofskapelle, Plöner Straße 59a, Eutin statt.  
Anstatt Blumen bitten wir um eine Spende.

SAPV im östl. Holstein,  
DE12213522400179272331, K-P. Meier

Wir nehmen Abschied von unserem langjährigen Mitglied

## Elke Friedrichsen

Unser Mitgefühl gilt Ihrem Mann Heiner  
und Ihren Angehörigen

**Der Vorstand des TSV Fissau**

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst  
aber Du bist überall, wo wir sind.*

## Mike Udo Paul Müller

\* 14. Januar 1964 † 25. November 2022



*Wir sind sehr, sehr traurig!*

**Bärbel Müller** geb. Noetzel  
**Erika Klüver** geb. Noetzel

**Björn & Britta Müller** mit Josy  
**Tobias & Ida**  
**Christina & Maurice**

**Jasmin Adler** geb. Müller  
mit Nicole & Mathias

Scharbeutz, Boberstraße 7

### Danke

für die herzliche Anteilnahme  
und die vielen Beileidsbekun-  
dungen in Schrift und Wort  
zum Tod meines geliebten  
Mannes, der viel zu früh von  
uns gehen musste.

Mein *ganz besonderer Dank*  
gilt *Freunden*, die auf seinem  
so schweren letzten Weg an  
ihn dachten und einfach da  
waren:

Euch, *Drago, Äische und Uwe!*

Ulrike

## Heino Schülke

† 5. November 2022

*So wie ein Blatt vom Baume fällt,  
so geht ein Mensch aus dieser Welt.  
Die Vöglein aber singen weiter.*

## Irmgard Voigtländer

geb. Blunck

\* 23. Februar 1929 † 22. November 2022

In stiller Trauer

**Julia und Gisbert**  
**Marisa und Mateo**  
**Lennart**  
**Antonia**  
**Dietrich und Nina**

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

*Gedanken und Augenblicke,  
sie werden uns immer an Dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und Dich nie vergessen lassen.*

## Mike Udo Paul Müller

\* 14. Januar 1964 † 25. November 2022

Dankbar für Deine unendliche Liebe  
und die unvergessliche Zeit mit Dir.

**Anja**  
**Milena und Nick**  
**Mona**  
und Dein treuer Weggefährte Magic 🐾

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 9. Dezember  
2022, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin,  
Plöner Straße, statt.

Die Seebestattung findet zu einem späteren Zeitpunkt im  
engsten Familienkreis statt.





**AUSSTELLUNGEN**

**AHRENSBÖK**

**Gedenkstätte, Flachsröste 16: Sonntag**

14 bis 17 Uhr: Besuch der Ausstellung „Das frühe KZ“, Unsere Schule war ein KZ“, „Am Anfang stand die Judenkartei. Enteignung und Verfolgung in Ahrensböök“, „Zwangsarbeit in Ahrensböök“, „Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein“.

**Sonntag, 4. Dezember**

15 Uhr: Sonntagsgespräch mit Ibrahim Arsan, Überlebender der rassistischen Brandanschläge in Mölln im November 1992

**Heimatmuseum, Bürgerhaus Ernst- und Elly Prüß, Mösberg 3:**

Öffnungszeiten jeden Donnerstag von 15 bis 17 Uhr. An jedem 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

**EUTIN**

**Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:** Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

**Heimatstube Fissau, Auestraße 11 (Grundschule):**

**AUSSTELLUNGEN**

Einblicke in die häusliche Lebenswelt der Großeltern.

Öffnungszeiten von Juni bis September jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, außerhalb dieser Zeit, Anmeldung bei Heidi Scherbarth unter 04521-5534 oder Nicole Hein unter 04521-778118 vereinbart werden.

**Kunstraum 36 OpenArts Galerie, Plöner Straße 36:**

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag von 11 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung. Infos unter 0172-5225971.

**Kreis der Künste e.V., Atelier Ilse Heberlein, Plöner Straße 74:**

Leider findet beim Kunstkreis dieses Jahr keine Adventsausstellung statt!

**Landesbibliothek, Schlossplatz 4:**

Am **Dienstag, 6. Dezember** bleibt die Bibliothek wegen Umräumarbeiten ganztägig geschlossen.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**

Bis 29. Januar 2023: Norddeutsche Landschaften – Die Kunstsammlung des NDR

25. November bis 29. Januar 2023: Andersens Märchen, Illustrationen von Günter Grass

Dienstag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr. Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 11 bis 17 Uhr.

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11-17 Uhr.

Ab Juli: Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.

**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

**Teilausgabe Eutin:**

- Aldi • Famila • Markant
- GP GetränkePartner Goldt Ahrensböök

**Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 – 0.**



**Kontakte**

**Attr. Single-Mann (60+, 1,88 m, schlank), gebildet, einfühlsam, diskret, vielseitig interessiert, su. die niveaue. Begegnung mit attr. Sie (50+) für schöne Stunden. Bildzuschriften an stilvoll-leben@gmx.de**

**ER sucht ihn für zärtliche Stunden, darf auch DWT sein, bin diskret, nur SMS, wäre schön wenn du besuchbar bist, 0152-5256266759, Freue mich auf Antwort**

**Mann 62, sucht Frau für erotische Gemeinsamkeit. Tel. 0172-1538475 (auch per WhatsApp)**

**FREIZEIT**

**EUTIN**

**Samstag, 10. Dezember**

14 Uhr: Märchenstunde Andersens Märchen – „Grass gezeichnet“ mit Esther Dörrhöfer, Ostholstein-Museum, Dachgeschoss

**Mittwoch**

9-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

**Donnerstag**

15-18 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

**Samstag**

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

**jeden 1. Samstag im Monat**

10-13 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

**BAD MALENTE**

**Montag**

14-16 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseeepromenade 2, Infos unter 0174-3610338

**HUTZFELD**

**jeden 2. Donnerstag**

15-17 Uhr: Sprechstunde mit dem Bürgermeister, Hauptstraße 2 Schulmuseum Schönwalde, Am Ruh-sal

**FÜHRUNG**

**EUTIN**

**Montag bis Sonntag**

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung möglich, Schloss Eutin, Führungen um 11, 13 und 15 Uhr

**Samstag, 10. und 17. Dezember**

14 Uhr: „Wo Dornröschen 100 Jahre schlief“, Märchenführung im Schloss Eutin, Stiftung Schloss Eutin

**Sonntag, 11. und 18. Dezember**

14 Uhr: „Der Prinz, der nicht spielen wollte“, Märchenführung im Schloss Eutin, Stiftung Schloss Eutin

**Sonntag, 11. Dezember**

11.30 Uhr: Kuratorinnen-Führung mit Branka de Veer durch die Ausstellung „Norddeutsch. Landschaftsbilder aus der NDR Kunstsammlung, Ostholstein-Museum, Erdgeschoss

**BAD MALENTE**

**Samstag**

10 Uhr: Immenhof-Filmtouren, Immenhof-Museum e.V., Rothen-sande 1, Anmeldungen unter 0151-10212951

**MÄRKTE**

**BAD MALENTE**

**Donnerstag**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

**EUTIN**

**Mittwoch und Samstag**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

**Samstag, 3. Dezember**

(13 bis 18 Uhr)

**und Sonntag, 4. Dezember**

(12 bis 17 Uhr)

Weihnachtsmarkt im Schloss, Kiwa-nis Club Ostholstein e. V.

**MUSIK, FESTE, PARTYS**

**AHRENSBÖK**

**Mittwoch, 7. Dezember**

14.30 Uhr: Weihnachtsfeier für Senioren, Gemeinde Ahrensböök in Zusammenarbeit mit dem DRK, der ev.-luth. Kirchengemeinde und dem Seniorenbeirat, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mösberg 3

**BAD MALENTE**

**Samstag, 10. Dezember**

15 Uhr: Adventsfeier der Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Malente e.V., Neukirchener Hof in Neukirchen

**SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN**

**AHRENSBÖK**

**Jeden 2. Donnerstag**

9 bis 13 Uhr: Beratung Frau und Beruf, Rathaus, Zimmer 16

16 bis 18 Uhr: Sprechstunde des Bürgervorstehers Hans-Joachim Dockweiler, Rathaus, Zimmer 16, Anmeldung unter 04525-495123

**EUTIN**

**Montag und Donnerstag**

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Infos und Hilfe unter 04521-790776 (Hospiz) und 04521-401882 (Trauer)

**Dienstag**

19 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos www.anonyme-alkoholiker.de

**Dienstag und Freitag**

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

**Samstag**

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samstag im Monat offenes Meeting, Infos www.anonyme-alkoholiker.de

**Jeden 1. Sonntag**

10 bis 12 Uhr: Frühstück für Trauernde „mitten im Leben“, Albert-Mahls-tedt-Straße 20, Hospizinitiative Eutin, Anmeldung unter 04521-401882 (Trauertelefon)

**SPORT**

**EUTIN**

**Donnerstag**

9.15 bis 10.15 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe I, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

10.30 bis 11.30 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe II, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

**GNISSAU**

**Mittwoch**

15 Uhr: Nordic Walking, Treff: Parkplatz am Wasserturm oder am Vereinsheim, Infos unter 0176-70989367

**THEATER**

**SÜSEL**

**Samstag, 3., 10. Dezember**

C 26207

**der reporter**

**Das Familienwochenblatt am Wochenende**

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 – 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

**BURG-VERLAG GmbH & Co KG**  
Fehrnarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehrnarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
Olaf Glau, Henrike Junge

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs  
Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
26. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2022

Auflagenkontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV

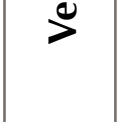
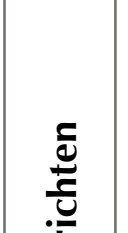
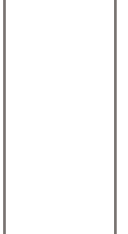
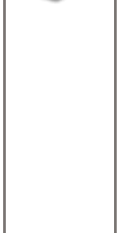
Druckauflage 4. Quartal 2017  
Ausgabe Eutin/Malente: 25.999



**Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: donnerstags 16 Uhr!** E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift per E-Mail an diese Adresse: [vertrieb@burg-verlag.info](mailto:vertrieb@burg-verlag.info), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)



## THEATER

18 Uhr: Premiere „Per un Gynt“, Kindertheater Kulturbanausen der NDB Süssel, Theaterverein Süssel, Kulturscheune

**Sonntag, 4., 11. Dezember**

18 Uhr: „Per un Gynt“, Kindertheater Kulturbanausen der NDB Süssel, Theaterverein Süssel, Kulturscheune

## VEREINE

### AHRENSBÖK

**Montag**

19 Uhr: Treffen des Ahrensböcker Shantychores „Blau-Weisse-Jungs“, Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn 2

**Dienstag**

19 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e.V., „Altes Rathaus“, Seiteneingang

**Jeden 1. Freitag:**

9 bis 12 Uhr: Öffnungszeiten der Kleiderkammer des Deutschen Roten Kreuzes, Plöner Straße 32

### BAD MALENTE

**Montag**

9.30 bis 11 Uhr und 11 bis 12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl bei der AWO, Bürgerhaus

17.45 Uhr: Treffen des Bridge-Club-Malente im Magnus-Hof, Marktstraße 15a, Anmeldung bei Frau Hoppe-Duscha unter 0177-5363493, Neu: Wieder Anfängerunterricht

**Dienstag**

Im 14Tage Rhythmus (bitte bei der AWO erfragen unter 04522-2712) 15 bis 16.30 Uhr: Volkstanz 17 bis 19 Uhr: Folkloretanz AWO Malente, Bürgerhaus

**Mittwoch**

14 bis 17 Uhr: Spielenachmittag bei der AWO, Bürgerhaus

**Donnerstag**

10 bis 11.30 Uhr: Gedächtnistraining bei der AWO, Bürgerhaus

### EUTIN

**Montag und Donnerstag**

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Kontaktaufnahme für Sterbebegleitung unter 04521-790776 oder Trauerbegleitung unter 04521-401882.

**Jeden ersten Dienstag**

15 bis 17 Uhr: Trauercafé der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Anmeldungen unter 04521-401882 oder 04521-790776

**Mittwoch**

18.15 Uhr: Chorprobe des Shantychores Eutiner Wind, Treff: in den Werkstätten „Die Ostholsteiner“

### SCHÖNWALDE

**Dienstag und Freitag**

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1

## BÜCHERBUS

**SCHÖNWALDE: Montag, 5. Dezember** 17.20 bis 17.45 Uhr: Volksbank. **BENZ: Dienstag, 6. Dezember** 9.55 bis 10.15 Uhr: Kindergarten (i. d. Ferien von 11 bis 11.15

## BÜCHERBUS

Uhr). **SIEVERS DORF: Dienstag, 6. Dezember** 10.25 bis 11.25 Uhr: Schule (nicht in den Ferien). **NEUKIRCHEN: Dienstag, 6. Dezember** 11.30 bis 11.50 Uhr: Kirche. **BAD MALENTE: Dienstag, 6. Dezember** 13 bis 13.25 Uhr: Kellerseestraße 22, Awo-Kinderhaus; 13.30 bis 14 Uhr: Janusallee 5, Kindergarten. **TIMMDORF: Dienstag, 6. Dezember** 14.15 bis 14.45 Uhr: Dorfstraße. **KREUZFELD: Dienstag, 6. Dezember** 15 bis 15.15 Uhr: Dorfstraße 3, Bushaltestelle. **BOSAU: Dienstag, 6. Dezember** 15.35 bis 16 Uhr: Löjaer Berg 44. **HUTZFELD: Dienstag, 6. Dezember** 16.10 bis 16.35 Uhr: Hauptstraße. 46. **HASSENDORF: Dienstag, 6. Dezember** 16.40 bis 17.10 Uhr: Dorfstraße.

## Kirchliche Nachrichten

### EUTIN

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin**

*St.-Michaelis-Kirche*

**Sonntag, 4. Dezember**

10.30 Uhr: Familiengottesdienst

*Gemeindesaal, Schlossstraße 2*

**Dienstag**

20 Uhr: Eutiner Kantorei

*Garten am frischen Wasser*

**Dienstag**

20 Uhr: Eutiner Kantorei

*Martin-Luther-Kirche, Fissau:*

**Sonntag, 4. Dezember**

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

*Gemeindehaus Neudorf,*

*Plöner Straße 61:*

**Dienstag**

19.30 Uhr: Singkreis Eutin

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin**

*Plöner Straße 44*

**Sonntag**

11 Uhr: Heilige Messe

**Neuapostolische Kirche Eutin**

*Plöner Straße 96*

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten**

*Plöner Straße 123*

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst

**Jeden 1. und letzten Dienstag**

19.30 Uhr: Bibelstunde

**Freie Evangelische Gemeinde**

*Industriestraße 11*

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst – siehe www.feg-eutin.de

**Dienstag**

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

**Freie Christengemeinde Eutin**

*Neumühle 1*

**Sonntag**

9.30 Uhr: Gottesdienst

## EUTIN

**Leuchtfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin**

*Friedrichstraße 10*

**Sonntag**

10.30 Uhr: Gottesdienst

## MALENTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente**

*Maria-Magdalenen-Kirche*

**Sonntag, 4. Dezember**

9.30 Uhr: Gottesdienst

*Haus der Kirche*

**Dienstag**

15.15 bis 16 Uhr: Kinderchor (außer in den Ferien)

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente**

*Samstag*

18 Uhr: Heilige Messe

**Christliche Gemeinschaft Malente**

*Königsberger Straße 38*

**Sonntag**

11 Uhr: Gottesdienst

## UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck**

*Marienkirche*

**Sonntag**

11 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag**

19.30 Uhr: Kantorei

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck**

*Samstag*

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

**Freie Christengemeinde Ahrensböck**

*Amselweg 1*

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst (jeden letzten Sonntag im Monat um 19 Uhr)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau**

*St.-Petri-Kirche*

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau**

*Am Kirchplatz 1*

**Sonntag, 4. und 11. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde**

*Jahnweg 2*

**Sonntag, 4. Dezember**

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen**

*St.-Johannis-Kirche,*

*Hauptstraße 22*

**Sonntag**

11 Uhr: Gottesdienst

*Pastoratsscheune*

**Dienstag**

14.30 bis 15 Uhr: Kinderchor altersgemischt mit Susanne Schwerk

## UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Süssel**

*St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche*

**Sonntag, 4. Dezember**

10 Uhr: Jugendgottesdienst

**Dienstag**

Ab Oktober, jeden 1. Dienstag: 16 bis 18 Uhr: Haus 77 und Du, Jugendhausprojekt für Jugendliche ab 15 Jahre

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Gnissau**

*St.-Katharinen-Kirche*

**Montag**

19.30 Uhr: Chronikgruppe am 3. Montag im Monat

**Dienstag**

15 Uhr: Senioren U60, jeden 2. Dienstag im Monat

19.30 Uhr: Projektgruppe „Dorfzentrum Gnissau“ am 3. Dienstag im Monat

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Lütjenburg**

*St.-Michaelis-Kirche, Marktplatz*

**Sonntag**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Katholische Kirchengemeinde Lütjenburg**

*Sonntag*

9 Uhr: Heilige Messe

**Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lütjenburg**

*Friedenskirche, Auf dem Kamp 17*

**Sonntag**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Jehovas Zeugen Lütjenburg**

*Am Hopfenhof 9*

**Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Blekendorf**

*St.-Claren-Kirche*

**Jeden 1., 3. und 5. Sonntag**

11 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Schlamersdorf**

**Samstag, 3. Dezember**

15.30 Uhr: Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderkirche

**Montag**

10.45 bis 12.15 Uhr: Spielgruppe für Kinder von 0 bis 3 Jahren (und Geschwisterkinder) im Gemeindehaus

ALLES  
was dich interessiert

nordishnews



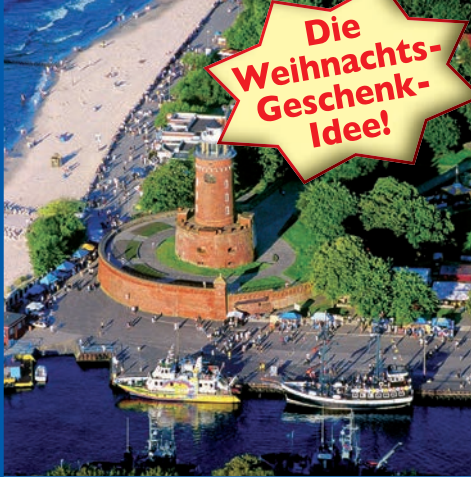
• schnell • lokal • individuell •

# der reporter *Leser-Reisen aktuell*

Super-Preis-Knüller zum Saison-Start 2023:

## Schnupper-Kur zum Schnäppchenpreis an der Pommerschen Bernsteinküste

Die Weihnachts-Geschenk-Idee!



Herrliche Entspannung und Erholung bietet die weltberühmte Pommersche Bernsteinküste mit ihren endlosen Sandstränden und dem erstklassigen Mikro-Klima der gesunden und jodhaltigen Meeresluft im Blüten-Rausch des Frühlings. Unsere Leser-Reise lädt Sie ein mit Vollpension und Getränke-Paket in ein gutes Mittelklassehotel direkt in Kolberg, nur 500 Meter vom Meer entfernt, mit eigener Kur- und Wellnessabteilung im Haus und komfortablen Hotel-Zimmern mit DU/WC, TV und Telefon. Vergleichen Sie unsere Preise und Leistungen mit dem Wettbewerb und lassen Sie sich vom „all-inklusiv-Getränke-Programm“ zu den Mahlzeiten begeistern.

**Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Eutin ● 5 x Übern. mit Vollpension (Frühstücks-Buffer , serviertes Mittags-Menü, reichhaltiges Abend-Buffer) ● Getränke-Paket „all inklusiv“ ohne Begrenzung zum Mittagessen (12.00- 13.30 Uhr) und Abendessen (18.00-19.30 Uhr) mit Bier / Weisswein/Rotwein/Softgetränke ● Kaffee & Kuchen pro Tag und Person ● Begrüßungsdrink mit der Direktion ● Die Kurtaxe ist direkt im Hotel zu bezahlen ● Großer Tages-Ausflug „Pommersche Seenplatte“ mit deutschsprachiger Reiseleitung inklusive! ● Gegen Aufpreis von 15,00€ zusätzlich buchbar: „Kaiserbäder auf der Sonnen-Insel Usedom mit Bus & Fähren“

● **Reisetermin:** ● 13.-18.03.2023

EZ 36,00€ (Preis für 5 Nächte)

nur **299,90** VP / AI



## Oster-Knüller „All Inklusiv“ am Gardasee



Majestätische Berg-Welten mit dem südlichen Flair im sonnenverwöhnten Italien genießen die Leser:innen im zauberhaften Limone am Gardasee in einer sehr gepflegten Hotel-Anlage in malerischer Umgebung zwischen Zitronen-, Orangen- und Olivenhainen.

Zum Kennenlern-Preis genießen unsere Leser am größten italienischen See bei warmen Temperaturen in den Oster-Ferien die üppige Mittelmeer-Vegetation sowie kulinarischen Gaumenkitzel in unserer First-Class-Hotel-Anlage „Royal Village“ mit dem herrlichen Panorama-Blick auf einen der schönsten Seen der Welt. Das Hotel verfügt zudem über ein Panorama-Hallenbad sowie subtropische Gärten mit großen Frei-Schwimmbädern und einladenden Liegewiesen. Kulinarisch werden Sie rundum mit den üppigen und reichhaltigen Schlemmer-Bufferfs verwöhnt; außerdem erhalten Sie zum Abendessen „All Inklusiv“-Getränke ohne Begrenzung (Bier / Hausweine / Wasser / Softdrinks). Auf der Hin- und Rückreise erfolgen komfortable Zwischenübernachtungen mit Halbpension in Bayern.



**Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Eutin ● Je 1 x Zwischen-Übern. / HP auf der Hin- und Rückreise in Bayern ● 4 x Übern. im 4-Sterne-Hotel „Royal Village“ in Limone ● 4 x Schlemmer- Frühstücksbuffet und reichhaltige abendliche Schlemmer-Bufferfs ● „All Inklusiv-Getränke“ ohne Begrenzung zum Abendessen (Bier/Hausweine/Softdrinks/Wasser) ● Gr. Gardasee-Panorama-Rundfahrt „Zu Gast bei Land & Leuten“ mit fachk. Reiseleitung ● Erlebnis-Tagesfahrt in die weltbekannte Festspielstadt Verona mit Freizeit zum Stadtbummel / Aufpreis 19,90 €

● **Reisetermin:** 01. - 07.04.2023

Bitte beachten Sie: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen!

Superpreis

HP/AI nur: **499,90**

EZ-Zuschlag 195,00

## 3 Tage Feiertags-Schnäppchen „Ostern in London“



Preisknüller mit Bus & Schiff: Die Welt-Metropole an der Themse erwartet unsere Leser zum grenzenlosen Shopping am langen Feiertags-Weekend mit eleganten Shops, weltberühmten Kaufhäusern, Outlets, Museen und farbenprächtiger Wachablösung am Buckingham Palace! Unser besonderer Erlebnis-Tipp: Große Stadtrundfahrt (ca. 3 Std.) zu den Sehenswürdigkeiten der Weltstadt mit fachkundiger Reiseleitung zusätzlich buchbar für 25,- €.

**Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus mit Waschaum WC. Bordküche etc. ab Eutin ● Mini-Kreuzfahrt mit den größten Fährschiffen Europas der



Stena Line von Holland nach England und zurück inkl. 2-Bett-Kabinen mit DU/WC, Radio, Klimaanlage etc. an Bord (Außenkabinen gegen Aufpreis von 38,- € für Hin- und Rückfahrt zubuchbar!) ● 2 x großzügiges Schlemmer-Frühstück vom Buffet an Bord ● Mit dem Reporter-Bus direkt nach London und Freizeit von ca. 9 Uhr bis 18.30 Uhr in der City / Gr. Stadtrundfahrt mit perfekter Reiseleitung gegen Aufpreis von 25,- € buchbar ● **Reisetermin:** 07.-09.04.2023 (Ostern) ● Gültiger Reisepass erforderlich!

nur **199,90**

Veranstaltungen/Termine



**Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130**  
**Leser-Reisen-Mail: leserreisen@der-reporter.info**  
**Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr**

Alle Leser-Reisen werden vom erstklassigen Busunternehmen „De Kieler“, als Reiseveranstalter, durchgeführt.

**Jetzt auch online buchen**  
 unter:  
 leserreisen.der-reporter.info  
 oder einfach QR-Code scannen

